THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 6th OCTOBER, 1930.
ISSUE NO. 14,337.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅實得力十一號及十三號電話七一六四號
督印人兼總經理 陳敍青
編輯主任 [illegible]
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
長期全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

第壹萬四千三百三十七號

中華民國十九年十月六日

雅達煙草有限公司確實能供給於馬來羣島銷行之上等佛及尼亞香煙現今請君一試金點牌佛及尼亞香煙此項香煙為雅達煙草有限公司在英國特別製造

倫敦雅達煙草有限公司啟

紅十字白藥膏

拔毒生肌　收口止痛　唯一外科聖藥

專洽一切花柳及皮膚等症如瘡癩血毒疥癩癬疹瘰癧疔瘡潰爛膿瘡梅毒惡瘡積瘀下疳痔瘡凍瘡爛腿爛脚皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黃癬黑點等症用此膏搽擦患處無不立效

價目　大號壹圓　小號　角

批發從廉　各埠各藥店均有代售

總代理　石叻怡保庇能　會豐商店

發行星洲大馬路　南興藥局

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖禮展覽會
政府奬牌記念
中街二十七號
石叻羅奇生司
理人黃德仁啓
電話二二八五

隆隆洗衣藍

總批發　中街　隆基　內號

Sole Agent:—
LEONG KEE
34, Market Street, Tel.—7603.

各大酒莊均有代售

玉成酒廊自釀白米酒

石叻　中興行總發行　電話二六八四

首都藝術照相
半價優待十天

南強書局

文華　民衆藝術專號

第十三期到了

本期特色
增篇幅　換紙料
加色彩　不增價
件件都能使閱者滿意

NAN CHIANG BOOK CO.,
361, North Bridge Road,
SINGAPORE.

◎◎◎請看星期六之椰暉◎◎◎

★叻報圖畫已根本改革
★此後每星期出版一次

本報圖畫副刊「叻報圖畫」。本係每逢兩星期出版一次。現決定根本改革。已聘請張汝器先生爲主任。王少平先生爲攝影記者。重新增添內容。改良形式。定名爲「椰暉」。準於本星期六（十一日）出版創刊號。此後每逢星期六出版一次。皆隨報附送。不另取資。祈閱者注意。此啟

拾九年拾月陸日　本報啟

評論

蔣氏之苦心

青

蘭開已被寧軍克復，據連日電訊，已可實證無訛。蔣氏本人，現亦赴開封指揮進攻鄭州；偶部經此挫頓，識者固料其必難應敵，鄭州之終必爲寗軍所克復，當中事也。時局之能相安一時與否，在寧軍得鄭州後即可決定。

蔣氏以主席之尊，親蒞强場之地，迄今亦將六月矣。而自戰事發生以來，蔣費無數之金錢，無數之頭顱以及無數之心血，所得之代價僅能博得相安一時，殊與眞正之統一根本背馳，蔣氏清夜撫躬自思，于焉亦無放聲一哭。

雖然，蔣之心亦苦矣！統一難圖，既屢見阻于「軍閥」之「反動」，而主席留夢，又常被驚於沙場之砲聲；前進旣不能，後退又不可，虎背難下，白髮徒增，其心之憂勞，實過於北伐英氣勃勃時也。人以爲蔣氏今已戰勝圍困，咸料其必揚揚得意，氣吞斗牛；殊不知蔣內量己力，外察情勢，「反動」潛伏，在在堪虞，枕蓆之間，仍不敢怡然而臥。欲其稍得安舒，於斯時也，不亦戛戛乎難哉！

且遼張勢力之伸張，其野心固易預測，蔣豈不喻悉其必不利于統一乎？因其不利于蔣之統一，思戢之則迫於力弱，惆之則恐又生變，欲防斯徹，定必終日碌碌，運籌劃策，以爲未雨綢繆之計，冀與寧府於泰山之安：如是則食少事煩，而白髮又增矣。語云：能者多勞。如蔣氏者其能者乎？

平心而論，若剛毅不拔　志與夫好大喜功之心，則蔣氏兼而有之。蔣固不失爲一代之雄傑者，徒以任事專斷，難免予人以口伐之機。當國專而爲公，勞而無怨，矜而不矜、

專電

蔣於四日往開封召開軍會
馮五日離鄭取道往幷見閻
馬福祥張之江將往鄭見鹿
遼張定九日在瀋就副總職

蔣介石四日赴開封召開軍會　寧軍佔領中牟大舉包圍鄭州

◎◎◎甯軍已在鄭州車站與馮軍開火◎◎◎

河南省府移設開封
開封電報交通已復

※寗軍佔領開封。已証實無訛。聞開封一役。寗軍與西北軍戰爭極劇。西北軍損失甚鉅。主力軍向鄭州逃竄。蔣介石在後方得悉寗軍克復開封訊。卽匆匆西上。蔣四日率隨從多人抵開封城。向戰地稍爲巡視後。隨在該處召集朱紹良范熙績張治中等將領會議。討論進攻鄭州計劃。

※開封與徐州間之電報交通。現已恢復。隴海路火車。日內便可由徐州直抵開封。

※河南省府各機關。四日已移至開封辦公。

※隴海線之寗軍。現向鄭州推進。其前鋒隊昨已抵鄭州近郊。鄭州震動。

※朱紹良部在開封沿火車路向西進發。已抵鄭州地界。現方準備聯合各部開砲攻城。

※郝夢齡及上官雲相兩部。昨日已與馮玉祥部在鄭州車站開火。戰事頗爲劇烈。

※第三軍團總指揮何成濬。現親自由許昌出發前方。計劃指揮所部。進攻鄭州。第二軍團總指揮劉峙。現亦在前方督戰。

※寗軍四日午刻已佔領中牟。西北軍敗退鄭州。寗軍昨已大隊開過中牟。積極包圍鄭州馮部。

※平漢隴海兩路之寗軍。業已會合。已於五日大舉包圍鄭州。馮玉祥部軍心沮喪。多向西

君患夏令弱症乎

忠告本報閱者身體不佳者

現有多人因受酷暑薰蒸而患腦筋衰弱是以南洋安順埠年的中峰新同昌職員覃爲鋻(下從金)君尤將其經驗發表於大以同病者之忠告焉覃君原籍瓊州現供職于上述地址其來書云「前昨兩年賤體甚弱筋衰殘肌瘦面黃厭疹氣促稍一動作便覺頭痛如剌眼目暈眩而且飲食無味夜眠不安雖遍嘗各藥未見明效後閱報知韋廉士紅色補丸之功乃試服之果見眠食略佳於是繼續服用頭痛頭暈逐漸告痊不久諸症俱去體重增加面色紅潤又復我本來康健矣」

韋廉士紅色補丸去病強身之功無分男女一樣神効凡患血虧腦弱　消化不良　未老先衰　諸虛百損　痛瘋絲疾　脚氣痃瘍　熱病之後體干復原以及婦科經書各症爲斯丸治癒者已不可勝數矣

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局

各埠藥房均有出售

韋廉士大醫生紅色補丸

瘌瘌頭預防與療治

瘌瘌頭爲最損觀瞻之皮病欲免其傳染須防不潔之理髮器但苟不幸理髮者忽於消毒而致其傳染宜速搽如意膏以免禿頂之患

如意膏係最新科學療廣專藥消涼舒適功勝他膏舉凡疹癬疥鮮瘌瘌痔瘡以及湯傷刺破跌損虫螫均奏神效

安徽全椒裕和祥布號孫雅來書云「鄙人久患瘌瘌諸藥無效後搽如意膏數次漸見平復至二星期完全痊愈矣」

如意膏各藥房均有出售或直向星嘉坡韋廉士藥局購辦

這個小孩係「牛及庇」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專補男婦老幼氣虛血衰面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症如面白骨黃身體軟弱胃口不開精神恍惚頭暈腦痛皮膚[illegible]大病血虧[illegible]手足寒冷四肢無力骨痛[illegible]作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女經期白帶白濁月經不調或前或後[illegible]不舒病後失調每盒一瓶此丸立見功效誠世界上獨一無二之生血補腦之聖藥也　每瓶裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用淡滾水或茶送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每瓶裝八十粒每瓶價七角半每打七元半

德國最老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之聖藥並且有通潤大便之功不論新痔老痔一經施用其實痔瘡膏不假動手用刀之痛苦而且痔瘡與腸可以水以斷根[illegible]此膏必定與[illegible]許多良藥有消毒[illegible]止痛的功用[illegible]此有時人試了用此[illegible]見功效用此者的數是所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也　每枝一元每打十元

德國當歸精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女經期不調及月經痛氣痛功效先於經期三二日起服日服三次每次二粒至開始經期以來經下後之數日[illegible]　每瓶五十粒　每瓶價三元五角　每打價三十五元

德國花柳然蕃防毒避孕藥膏

此膏係德國科學之藥劑專家最新發明成效卓著有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕實未曾用過[illegible]入陰戶內用手將[illegible]內子宮尿道內可立將傳染之毒菌滅盡永無[illegible]神奏有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國騰那生保世界最著名男界唯一滋補[illegible]精神之聖藥文治[illegible]不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸[illegible]及一切身虛失常之症更能延年益壽返老還童[illegible]服法每日三次每次一二粒　每盒內裝五瓶　每盒價一元二角半　每打十二元五角

德國騰那生保世界最著名唯一婦女滋補虛損[illegible]精神之聖藥文治陰虛宮冷不孕無子[illegible]月經不調及一切身虛失常之症更能延年益壽返老還童[illegible]服法每日三次每次一粒　每盒內裝五瓶　每盒價一元二角　每打價十二元五角

嘉禾寶正德國黃色白濁丸

白濁黃花柳病之媒介[illegible]若不速治不獨[illegible]受痛抑且遺患兒孫此嘉禾寶黃色白濁丸專治一切遠年或新染急性或慢性白濁[illegible]服後即可將體內[illegible]由腎臟排泄[illegible]之實係白濁無上之靈藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下　每盒內裝五瓶每瓶十二粒　每盒價一元二角半　每打十二元五角

德國利家花柳白濁防毒靈藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祇于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之毒菌滅盡永無罹患[illegible]不[illegible]　每盒六筒　每盒價一元二角半　每打價十二元五角

德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的饑荒來了　△膀胱的健康也遲了　△害糖尿病的同胞們是怕什麼的

糖尿的病原。乃由臟腑衰弱。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。[illegible]飲食不消。而食量反見日增。[illegible]小水頻頻。口乾忏嘗。斷精神日衰。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至于不治。查之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房[illegible]。患此症者。日見其多。[illegible]。藥到病除。

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺病消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳解。概不取費

「列武糖尿丸樣形」

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

本坡新聞（一）

賊贓雖然價廉物美　但要提防鐵窗風味
時鐘一架入獄兩月　煙盒一隻苦監三月

丹容巴葛及烏節律區內之歐亞住戶。最近迭受匪徒破門行竊。盜去貴重物件。頗屬不貲。事不堪其擾。乃據情報告警所。由警所轉飭偵探協力查緝。以期破案。結果乃由偵探監督麥楷氏沙拉哇星及查不拉欽。冧得賊蹤。親率警探圍捕。遂獲爲首之巫人青年匪徒名安得遜者及其黨五名。起出贓物頗多。八匪首安得遜於法庭研訊時。盡情吐露犯罪經過。幷供出接贓窩家數名。當局除將該匪首

判處苦監　十八個月。以示儆戒外。復跟蹤將收接賊贓之窩家數人捕得。控以接收賊贓之罪。計被告中有兩人爲阿拉伯籍。一爲新哈里籍。一則爲印人。上星期五下午在府署刑庭由法官佩爾氏研訊。庭訊時。由苦監中提出上述匪首安得遜作證。被告阿里。摩咸末。西娑。及達馬蠻咸四人。均不承認有罪。要求審判。且互相推諉。欲將罪卸諸別人身上。

首告提審　阿里及摩咸末之接收旅行輕便時鐘罪。由偵探監督麥楷氏供證。九月十五日下午。因接得線人報告。乃率探前往達士奇路九十號尾中餐食。於被告摩咸末桌上發見旅行輕便時鐘一具。該鐘係約於一月之前。某歐人向丹容巴葛捕房報告被盜者。時摩咸末及阿里均在室中。阿里告該探長。謂該鐘係由別一鐵紀家購買與摩咸末者。彼幷不知阿里係向警署及偵探支部報告之政府線人。次由失主歐人鹿耶氏上庭指證。謂彼住拉般花園二號屋。於八月十九或廿日清晨。爲盜破門竊物事頗多。此具時鐘。卽爲其中之一。値銀約五十元。失盜後乃據情報告捕房存案緝匪。供舉由法庭繙譯員勒的乘氏

要求法官　准予拿罪犯安得遜出庭供證。安得遜身穿囚犯罪衣。頭髮剪甚短。度[足旁]入證人箱供證曰。余犯破門竊物。於拉般花園二號屋中盜取物件。此鐘亦爲其一。經法庭判處十八個月苦監。當時盜得後。過一馬六甲來此之阿末馬甲。將此鐘予之。因被告稱可將鐘售洋十五元。數日後，余復晤亞末。詢之則謂該鐘經交與阿里巴達。並卽本案之第一被告阿里也。余素識阿里。曾與其相見六七次。自得阿末馬六甲之消息後。乃卽往訪阿里。面阿里謂已售諸他人。但余則未得其分潤也。次由

第一被告　阿里供證。余住甘榜巴厘區內之會功路一零一號屋。失業已八月。余不知此鐘爲偸來之物。假如知道。當向捕房報告，某日余往余友卽（二）被告摩咸末店中。見有一巫人前來。手持此鐘。向余兜售。摩咸末以二占錢紙烟與該巫人。該巫人遂遁去。經答吳勒的乘氏之質問。謂前時被僱會紅過一時。家道小康。曾娶妻妾三人。其後一蹶不振。遂致淪爲窮漢。三位妻妾。亦均轉移殘遯別枝矣云。再次則由

第二被告　摩咸末供證。彼爲商人及船舶經紀家。營業店舖設北橋路。住家則在達士奇路九十號屋。某日阿里至其店。聲稱有一富有之馬來人。因礙于顏面。有時鐘。約値五十元。不便往當舖質錢。託阿里向彼轉通融。以鐘爲質。漸濟燃眉之急。訂於三日後卽來取贖。彼乃如數與之。三日之後。阿里并不回贖。彼以放置店中。深恐失去。乃攜回家中漸存。以待贖取。故當探長麥楷氏往其家搜時。彼卽毫不

末邀前之兩名阿拉伯證人供證畢。法官以阿里之罪屬實。判處苦監兩個月。而摩咸末則其所犯罪。有合人

疑點之處　不實不實。不能遽然加罪。當卽將之開釋。

其後乃提訊西蔓及達馬蠻咸之探收被賊偸竊香煙盒一具罪。該盒亦爲上述歐人鹿耶遺之物。據稱値銀可二十元。兩被告均能操極流利之英語。據西曼招證。被被某夜於某處遇見安得遜。安得遜以此煙盒示彼索價三角。其時被身上僅剩一角二占。據情實告安得遜。安得遜聞言。乃許以一角二占出售。以是被卽將之購得。未幾於某酒店中見達馬蠻咸。彼將新購煙示之。達氏甚欣羡。而西曼卽對達氏言。謂如你中意。你可還取去。而達氏乃以一元予彼。竊彼可將該款在星博一辭。彼實不知此煙盒乃係盜取而得者云。

達馬蠻咸　供稱當遇見西曼時。西曼將烟盒示彼。索價二元。彼當時僅有一元。而西曼允以一元之價售之。購得之後。因彼一素無吸煙。僅將該盒陳列而已。當西曼手載考（金旁）錢。由偵探查不拉欽率之至其家時。彼見狀立將該煙盒呈出而交還與偵探。彼實不知是乃贓賊。而且至未疑及。查西曼爲其友。素來品行甚端不羈有他云。法官聆畢。以兩被告雖欲巧辯。然破綻甚多。互相矛盾。按收賊贓。證據確鑿。無可逃逸。乃判決處西曼以二個月苦監。而達馬蠻成則處一個月。以爲接收贓賊者戒。觀此則吾人購物。須加審慎。否則難免被陷而罹縲絏之害也。

祝融光降榜鵝村
十一間店屋被火　無救火水喉設備
救火員施救極難　起火處爲某酒店

距本坡八條半石之榜鵝路中。於昨日清晨。忽遭祝融光降。村中各人奔走駭汗。競相撲滅。且急通知中央救火局。中央救火局約於四點半鐘接得報告。乃急駛車赴救。其牙籠救火分局。亦已聞訊。亦急駕救火車前往。及救火車馳至時。見村中一列店屋正火勢騰躍。不可嚮邇。而村中各位車園之路旁。坐視被等屋宇之被焚。因是處無救火水喉及其他之設備。故取水甚難。救火隊員急向附近澤中開一小池。將水喉透入。吸水以救。但終屬杯水車薪。無大功效。不過施用之水喉皮帶綫拖長至一英尺左右矣。故因此種無形阻礙。遂使此風物千燥。致火勢猛烈之災害。不能一時始將後便之亞答屋從烈火中救出。不致波及。誠屬幸事。而燃燒以一列店屋之烈火。爲勢殊猖獗。約於救火車未抵步前。己早着火。故雖極力澆救亦等徒然。其時僅存店屋四間而。奮勇與烈火爭鬥。爲時約兩個鐘頭。於時火焰已熄。祇剩殘燼。猶和餘燼。但已不能爲害。救火車睹。乃相率駛回。據稱則謂是晚之火。係起於某間酒店。立卽延及隔鄰之食物店。計其中復有嗎啡店二間。亦一併被焚。受害之家。凡多華人。彼等現己無家可歸。但損失確數若干。尙未探悉。僥倖救火隊員及被火之家。故無受傷。堪以告慰。警察當局現正査究起火原因。以憑核辦。

不幸得很　星華在萬隆大吃雞蛋　五與零比

本報接萬隆拍來快電稱。新嘉坡中華足球隊。上星期六日下午。在本埠與萬隆聯隊作友誼比賽。觀衆極爲踴躍。初賽之頃。星華頗賣力。大有氣吞斗牛之概。但萬隆聯隊實力異常雄厚。每伺星華弱點而施。致星華連受敗挫。不可收拾。結果竟遂五比零。星華大吃雞蛋。情形頗慘云。

國恥日、不許下半旗　同僑須知

海峽殖民地政府以此間華僑於國恥日。多下半旗紀念。殊屬不當。現特預佈嚴厲禁令。嗣後對於國恥紀念日。不許揭下半旗。違則拘拿懲辦。

電燈廠有盜跡　警區飭探查拿

炎巴合巴律電燈廠。有廣東人梁堅。在廠充當機師之職。距昨日十一時左右。該機師方在從事工作之際。竟被匪徒乘機將掛於架上衣服袋裏價値十餘元之金錶及金鍊等物盜取。攜以俱去。迨後事主發覺時。經卽追尋未獲。祇得據情前赴該管警區報告。當値警官據供。業已准予備案。並飭探查緝。

怡保方面大水
河水突漲十二英尺　火車被阻汽車不通

四日怡保快訊云。連日大雨不止。坚打河水突然於昨晚漲起。大水報告鐘於晚間八點報告大水漲溢。而大水至清晨二點鐘時。巳達其頂。蓋巳平日高漲十二英尺。與一九二六年終之大水紀錄。僅相距一英尺。僥倖水利管理處巳先使顯消頸水與針劑。築隄防備。故鎮中不致受害。因是項防水工程。建築頗爲完善。僅可抵禦突然升漲之洪水。洪流沿河奔流。每小時速度約爲二十英里。竟將菜市附近之竹里車街木橋沖去。火車及汽車路之交通。略受影響。當河水漲至最高度時。紅毛丹附近往積域之火車路。爲水所淹沒。致往積之夜車。竟被阻停留約半小時。怡保及端洛間之火車路則有一段被水沖壞崩毀。故南地交通亦受阻礙。通往金保及實順之新築車路上。水深二英尺。車輛通過。極爲困難。至巴都牙耶與慕逸交通之車路。水深異常。全然不

Westclox

西方鬧鐘

乃睡眠之保護者

君若配置一西方鬧鐘可擔保能依照君所欲起身之時間而鳴於心中之安慰不言可喻誠爲保護睡眠之唯一佳品且製造精密極耐應用款式繁多色澤美麗復有袋鐘檯鐘等無美不備如蒙惠顧無任歡迎

WESTERN CLOCK CO., LIMITED.
Peterborough, Ontario, Canada
Distributors:—DODGE & SEYMOUR, LTD.
Laidlaw Bldg., Singapore.

華人體育會消息彙誌
明日三時在西洋球場大戰戌軍
三日晚議決舉行慶祝雙十典禮
足球及乒乓常年賽均經已舉行

將戰戌軍　華人體育會甲組足球隊。爲一試實力起見。曾於前星期二日約定西橋隊作友誼比賽。惜西橋隊因事爽約。致令一般醉心足球之觀衆。難飽眼福。現該會特再約定威爾斯戌軍球隊陸軍隊於明「星期二」日作友誼比賽。於西洋球場。下午五時開賽。雙方人馬精壯。屆時當有一番可觀之表演也。查該體育會出場人物如后。

斗標
任仁　卓華
濟明　清和　福來　漢輝
文勳　英傑　廉新　觀華　榮樹　長水
後備

慶祝雙十　該會爲慶祝雙十國慶紀念日特于三日晚召集特別會議。出席者會長余卓華。副會長張棣胡。委員何晨。李亞烈。吳熙賓。盧榮彬。馮文勳。梁啓明。謝庭新。及秘書宋君武。卽席議決於國慶日下午二時舉行慶祝典禮。及頒發會員獎章。晚間舉行茶會及餘興等。並推舉何晨。張棣胡。炎亞蘇。余卓華。宋君武等爲小組委員會。進行籌備一切。又該會特設胸語班事定於是晚開幕云。

足球比賽　該會所舉辦常年足球比賽。經於昨星期六及星期日解決。兩場第一場B隊勝A隊。三比零。射球者文勳一球。漢榮二球。第二場F隊勝C隊。一比零。射球者榮樹。兩場比賽。觀者俱達千餘人。A隊與B隊之戰。異常劇烈。B隊中堅將如文勳清和漢榮清昌等。俱屬久歷沙場之戰將。但B隊絕不以敵隊之強項。而有情意。抗戰殊烈。隊長鄭濟明奔走全場。厥功尤偉。雖遭敗績。非戰之罪也。C隊與F隊作戰於雨後之場地。奔馳爲難。雖有良好之表演。C隊有健將余卓華因事他往。未能參與此賽。實力未免稍遜。F隊係以一球之藝術獲勝。實不能作爲兩隊藝術高下之判別也。

乒乓開始　該會舉辦之乒乓比賽。報名參加者。達三十餘人。現已定今晚七時起。開始第一週比賽。以後每晚七時至十時舉行云。

盜賊乘夜破門
掠去値百餘元之財物

士春士密里律五十又一號。現有福建人吳山奇據爲稅居於是。距昨晚夜半十一時。舉家均己夢入睡鄉。不料忽被竊賊乘夜撬破門戶。進內倒篋翻箱。恣意搜掠。迨至曙從四時許。當吳醒覺時。見屋中物件零亂不堪。己知有異。旋卽查點各物。計有價値一百餘元之錢物一宗。均巳不翼而飛。爰於時既無蹤。徒然。無從弋獲。祇得據情報告警區存案。并請求密探隊。該區接此。經卽派員查辦賊蹤。由事主引同前赴遇盜地點察驗遺跡。以憑追究。

馬華足球會常年敘會
選定新職員

馬來華人足球協會。於昨「星期日」召集常年敘會於吉隆坡。下午二時開會。到會者有各埠代表多人。卽席選定一九三零年自一九三一年新職員。並議決將足球會總部由吉隆坡遷至新嘉坡云。茲將該會下屆職員人名列后。

會長　謝進德　星洲
副會長　饒亞明　霹靂
秘書　余卓華　星洲
司庫　楊得宣　星洲

福建會館
籌備慶祝雙十

直落亞逸街福建會館以十月十日爲開國紀念。合義至大。不有慶祝。實無以表示吾僑之愛國熱忱。現經該會館委員會議決。定是日上午十時。在館舉行盛大之慶祝典禮。以誌紀念。對巳着手籌備一切。

閱者注意

閱報諸君如有卽晚未能接得本報者請卽電知本報經理部以便查明補派
「本報電話」"7164"
經理部啓

本坡新聞 二

坡督重遊吉隆 星期三晚返旆

坡督金文泰爵士偕公於昨(星期)晚、偕副輔政司西力陶氏及私人秘書諧敏氏、乘郵車重赴吉隆、抵隆後將寓「皇室」中、直待本星期三晚始趁夜車回叻。

佛來沙街 警笛狂鳴中 警察追捕逃匪

住在惹米朱律六二九號之廣東人黃長、於昨日上午十一時許、挈同其子金水前往歷容店理髮、舉發著、順與佛來沙街某木屐店購屐穿著、距有二匪乘機逼近其前、伸手將黃長袋裏之現洋三圓摸竊、黃當悄然不知、該匪見已得手、旋即挾贓正欲舉步揚長而去、當爲金水在旁瞥見、將情告知其父、黃聆言、登即踵尾而追、該匪情急、發足遁逃、事乃且追且喊、警笛狂鳴、隨有第一三一四號二劃警察聆耗趕至、協同將一匪截獲、搜查其身、則原贓已爲在逃之匪挾同遁去、隨將該匪帶返該管警區訊辦、並飭事主赴案指證、當由警員提問肯遵、據該匪供稱鄧春山、年廿五歲、寄籍人、否認有爲盜情事、但該區事主指證甚力、未容寬縱、除將事主父子釋出外、匪則押候解究。

歹徒希圖勒索 事主投報警區

拜亞黑巴律門牌二六八號B之戶主潮人方啓經(譯音)、於前日下午七時卅分、忽有口操潮音之私會歹徒三人、聯闖闖門進內、向方勒索所謂保護費、限期繳納、旋行時復以危言恐嚇事主、迨徒輩去後、方即投報該管警區備請求保護。

柔佛律道上 臭頭狗弋獲

觀此益信 烟爲盜源

昨日下午二時許、有廣東籍木匠周勝、攜帶紅𣲌一張、當路過柔佛律道上、突有一興化籍盜匪鄧臭頭狗躡尾而來、乘周不覺、遂將其中之紅𣲌攫掠、發足而逃、事主情有未甘、經即緊追不捨、沿途大呼捕盜、旋而該段值勤警探聆耗馳至、協同追拏、人贓幷獲、遂押返區辦理、聞臭頭狗年約四十歲、煙癖甚深、不務正業、以致流爲盜云。

英兵何故私逃 偵探廳下令通緝

駐叻英國威爾斯陸軍部隊中之第三九五五七六三號與三九五五五八五二號士兵兩名、於前日下午五時許、未得長官許可、擅自離營外出、迨當集隊點名之際、發覺該兩步兵經已私逃、潛行不知何往、迨後遂由主管部隊長官據情知照、本坡偵探廳轄予存案查究、現該廳長波打已下令通緝、查該兩英兵俱屬廿四五歲之青年云。

賣笑婦女被逮 聯袂進保良局去

禽巴爾律街某號三樓、近有人暗設淫窟、召集一般墮落婦女、祕密賣笑、距事爲華民護衛司所聞、於前晚八時左右、率同差弁捷址前往搜查、見屋裏華雌粥粥、情形極爲可異、因將個中婦女八口均粵人、一併逮捕返署訊究、嗣詰悉中有一人尚與此事無干、除將其遣回外、其餘諸人則發交保良局安置云。

掃灰水工人 效綠珠墜樓 傷勢頗重

本坡加東植房、於上星期六日下午、召掃灰水匠、掃刷牆壁、時有一華人 正在聚精會神掃刷之際、不知如何失愼、滑足下墜、其所立搭架、離地約有十二英尺、下墜時不直墜於地、竟碰墜於尖釘之鐵線圍欄上、當時身受尖釘觸刺、流血被體、約有五處爲所傷破、但雖受創甚重劇、然神志仍屬清醒、及昇至陳篤生醫院後、始轉昏沉不醒、狀極危殆云。

巴黎大學教授盛成君演講詞(二)

十月二日在養正學校 (陳海榮記)

但是總來、我再想一下、我便不在他人方面着想、轉而着想於「我」

中國的內亂、不是僅、所可懂者、就是個人的內亂、「我」的內亂。

現在且把「我」的內亂分條講出來。

甲、精神的內亂。

一、從前的中國人、是非常良好的。現在的中國人、己不如前時的了。中國人對於父母、素來是主張孝順的。但歐洲的人、父子間的關係、是非常淡薄的。或者簡直說子對於他的父母是沒有關係的。這一來、我們中國人、召受西方的父子關係。便不由得使精神起了內亂。

二 中國人兄弟間是有一個「悌」字、夫婦間是有一個敬字。所謂「夫婦相敬如賓」。但是看了西方的兄弟間的關係、和夫婦間的關係、於是我們又不能不對於「悌」字有所懷疑、敬字有所擾亂了。

三 我們中國人自古便有所謂一言爲定的信字、但是中國之所謂信、又與歐洲人人所謂信有所不同、於是我們又不得不對於信有所懷疑了。

四 現在說到忠字了、對於忠字實起了無限懷疑、孫中山先生說、忠於君、是不可能、忠於國、是可能的、由是、在論理上、忠於國似乎極對的了、但是現在個人主義極爲發達。不是比國家主義好嗎，口口主義不比國家主義好嗎、於是乎對於所謂國、於是乎對於所謂忠、使起了莫大的懷疑。

五 對於宗教、我們也是發生懷疑的、耶穌教所宣傳的、是博愛和大同—而墨子所講的是愛、孔子說、四海皆兄弟也、他所說的是大同、而王陽明先生他有很詳細的說明父與子的關係是孝、兄與弟的關係是悌、夫婦的關係是敬、朋友的關係是信、國家與人民的關係是忠、人民與人民的關係是博愛、西方的宗教與我們的孔教相照、於是又不能不對他起了懷疑。

六 人類的關係也是使我們起了精神的內亂、中國人以博愛爲主、面歐洲人實無所博愛、因爲他們都是國家主義的。

這樣一來、使我們精神內亂極了、中國的是這麼樣、面歐洲的又是那麼樣的、我們遂精神糾紛、我們遂精神內亂了、不特這樣、我們還有表形的內亂。

乙 表形的內亂。

現在我們好像有些歐化了、我們穿的不是中國的服式、面是西洋裝、我們嫌中國飯不夠體面、於是食的又是大菜了、我們以爲筷子不好、于是改而用刀叉了、住的地方又以爲中國式的屋子太污穢、於是又改住洋樓。

凡此種種、都是個人的內亂。我的內亂、這的內亂、是最可怕的、比現在中國的內亂、還更可怕的啊。

我們學了許多歐洲的東西、精神上表形上、都受了許多擾亂、其實歐洲、論調和中國的大不相同、歐洲的論理是數學的、科學的、中國的論理是玄學的、哲學的、譬如冬與夏、寒與熱、是絕對的、東西南北春夏秋冬是相對的、歐洲的論調是絕對的、中國的論理是相對的、循環的。

冬和夏是絕對的、但春和秋是分不清楚的、春秋是過渡的、春秋在數學上、不能存在、但在哲學上是能存在的。

一個絕對的論理、一個是相對的論理、東方文化和西方文化就起了一個大衝突。

東方是不講死的、而是講活的、(從略)中國和西方的論理不同的地方、就是相對和絕對的分別、譬如犯法歐洲的人對於犯法的論理、就是犯法、但是中國就不然、他是有根本、有因有果的、不是片面的、而是體用兼全的、以上就是中國和西方論理不同的地方。(未完)

來東照登

十月十日爲國慶紀念是日上午十時本館舉行典禮並備茶點敬候

駕臨同申

慶祝　駐新嘉坡總領事唐榴敬訂

地點　本館

國慶典禮儀式

一、奏國樂、二、向國旗黨旗總理遺像行三鞠躬禮、三、讀總理遺囑、四、靜默、五、主席宣布國慶紀念之意義、六、來賓演說、七、奏樂、八、茶會。

哀謝

先嚴秋山府君痛於陰歷七月初一日壽終至八月初十日出殯荷蒙各社團學校及鄉學世誼戚友族誼厚賜祭奠聯彩輓幛音樂花圈又蒙跋涉執紼隆情高誼存歿均感祗以縗絰在身弗克登門踵謝用特登報伏希諒鑒

棘人藍梅鐵 芳 斌 鎛 等稽顙拜

民國十九年十月二日　本甲

義安公司第一屆董事職員表

正總理 林義順　副總理 劉炳先 李偉南

財政 陳耘之　司理 林雨巖

查賬 楊書典 郭雨存

董事 楊續文 佘應忠 沈敎授 陳秋槎 廖正興 陳綿茂 吳竹村 周瑞麟 林忠邦 林樹森 劉正興 郭新尚 吳揭屏 藍偉烈 郭廷通 李金賜 劉炳思 陳源泉

財政股主任 陳耘之　股員 劉炳思 李偉南 郭廷通 藍偉烈 楊書典

建設股主任 林雨巖　股員 陳綿茂 陳秋槎 劉正興 劉炳先

交涉股主任 李金賜　股員 陳源泉 林忠邦 佘應忠

義安公司啓事

啓者本公司一切產業經於九月八日交接清楚嗣後關於潮人公有之屋地山塚等概歸義安公司新董事管理惟因年代久遠誠恐地產散漫難免管理不週凡我潮人等有所聞悉者須速下列地址報告當者感謝不報一經查明當保護公產計當以法律從事、另由交接日起舊租單即無效力此後催收厝租人俱郭昭榕偕收地租舖西人文釜嚴書厝租收單須有「義安公司」四方圖戳印及財政陳耘之書之鈴印并該收租人簽押方係本公司之正式收據否則不生效力希租戶宜加注意庶免自誤

義安公司董事部啓

「臨時辦事處」新嘉坡丁律門牌二十九號 No. 29, Tank Road, Singapore.

「辦事處」新加坡大坡漆街 Church Street, Singapore.

十九年十月二日 (本乙)

福建會館通告

逕啓者十月十日爲我國國慶日本會館特訂是晨十時在會館內舉行慶祝典禮凡我會員務請一律御黑衣白褲蒞會慶祝爲荷此致本會館全體會員

新嘉坡福建會館執行委員會啓

十九年十月六日 「本四」

※星洲華僑運動大會啟事

星洲華僑運動大會報名期、由本月四日起開始、至二十一日截止、無論男女兩性均可參加、欲知詳細請向武吉巴疏街十三號本運動會辦事處接洽是荷。

十九年十月四日 【本乙】

ロロロ 新船到了 僑胞注意 ロロロ

啓者本洋行特由歐洲訂造堅固快捷新式輪船二艘名曰海興夏樂士常川汕頭香港海口暹羅坡等埠行駛快捷准期不誤客位寬敞舒暢屋空通氣爽伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客均極便宜 諸君光顧無任歡迎

海興輪準陰歷七月初十到十三日往 香港 汕頭

夏樂士輪準九月十一號到九月十六號即陰曆廿四日往 香港 汕頭

總經理香港石叻多利順洋行

總代理陳元利行啟

售票處 香港義安公司 汕頭汕頭公司 海口 聯益

十九年九月十一日

南華二週紀念大減價卅天

逕啓者茲因敝行二週紀念爲答顧客雅意起見特將各種中西補品暨馳名家齊丹丸散照原價自七折至八折廉售以一個月爲限優待期由陽曆十月一日至十月尾止欲得滋補藥品諸君幸勿失良機

左列各種補品均照原價八折

清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元	每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每錢銀二十元	每兩銀二百元
老山白泡人參節	每錢銀二元	每兩銀二十元
正老山高麗佛手參 高麗鶴山產	每斤銀百五十元	每兩銀十元
正老山原料高麗參 天字十五支	每斤銀百零五元	每兩銀七元
正老山原料高麗參 天字二十支	每斤銀九十元	每兩銀六元
正老山原料高麗參 天字三十支	每斤銀六十七元五角	每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精 廿格冷庄	每打銀百五十四元	每盒銀十四元
正老山精製高麗參精 十格冷庄	每打銀八十二元五角	每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精 五格冷庄	每打銀四十四元	每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉	
德國眞正生殖靈 男用金盒 女用銀盒金字	每打五十五元	每盒五元
德國眞正生殖靈 男用靑盒 女用青盒金字	每打二十二元	每盒二元

東鹿茸片 正老虎鞭 野山玉桂 正海狗鞭 北平東阿膠 港粵補藥 及中西各家馳名藥品 一律均有折扣

外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費概免

星洲大馬路「蘇甫街角口」電話四千六百十三號

南華參茸藥行謹告

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

國內要聞一

胡適論時局
給字林西報的一封公開信

下面是胡適最近給上海字林西報的一封信：發表他對於時局的意見；現爲翻譯如左：

上海字林西報主筆先生：貴報今日社論標題爲「惟一之出路」；我讀過之後：很願來批評一下：

第一：先讓我指出貴報對於南京方面最近的宣傳品：大約讀得太多了；實則在中國讀者方面：並不以爲是：南京的和平運動：而他們永遠不願如此解釋：這是極可惜的 它們祇是些：掩蔽思想的綺麗的辭藻；

第二：我不明白何以：北方在政治上的脫離：對於南京方面必定沒有好處：左派和西山派在北方的合作：對於南京政治方面的恫嚇：卻不少於北方軍隊聯合所發生的威脅：因爲這種政治結合：很能使北方開始一種十分中和的政治計劃：下略

可是：我衷心贊同貴報的話○○惟一之出路．祇有和平：現在我們要和平：要任何價值的和平：不論和平的代價怎樣大：總會比戰爭更便宜的：這是一種絕對的真理：我很希望蔣介石和宋子文能夠了解：

但是他們並不需要和平：當我們讀到：對於南京方面的文告：應否再忽略過去在：這種冒險的工作得到成功的結果以前：我不願因爲分秒不斷：按此爲：惟一之出路：一文要的話：我所敬愛的主筆先生：你果真想到這就是：南京的和平運動嗎：或者是：爲繼續戰爭而辯護嗎：假使南京政府真正需要和平；現在此刻便有心週的能率：南京在津浦線佔領濟南：及湖南所有對敵的勢力撤退以後；他的更光榮的成功：便是需要光榮的和平了：是不是還有其他的事情：更能使蔣介石做一個偉大的人物呢：假使爲和平需要召集國民會議：中略一句．或者需要一更民主而負責的政府統一全國：那麼．南京政府繼續做去：如果保障和平．需要裁軍：好了．便讓南京政府提議先從他們自己的軍隊裁起：假使因「一個特殊的人物辭職：而國家可以得到和平：那麼：這個特殊的人物：如願全國家這一點：便該堅決的退職休息：假使北方拒絕這些和平提議：又該怎樣呢：南京方面很可以其純潔之自覺心：通告全國和世界：這是：永遠勢力中國統一和平的舉動：而上海方面得意的銀行家：還可以其純潔的自覺心：並用他們多數的金錢：幫助政府：實現冒險的工作：以期得到最後的成功：胡適拜上：八月二十八日：一九三〇年：上海從飛路四十九A號云：

閩盧率部入溫洲

據閩省上游：兵力雄厚：與張貞：方聲濤：及陳國輝等：大小十餘戰：盧部兵力現因與閩浙邊境之陳國輝舊部金某等聯合：勢力益厚：盧氏利用何鶴標及金某三千餘衆之善戰勇卒又熟諳地理：乃擬定變更作戰計劃：以大部仍留閩中：以拒張方陳等各軍：另再抨劍精兵一萬一千名：並何某金某之兵三千餘名：各帶大批械彈：由閩出發，向浙江進取：已經從寧化開拔：循閩邊入浙：沿途所經：絕無阻擋：而閩浙邊境．夙稱悍匪薈萃之地：官兵亦視之畏懼：今次盧軍入浙：由何金二人爲之先導：沿途招收此項綠林中人：而結夥報效者聞已有四千餘衆：此一路盧軍聲勢之巨：得未曾有：刻下先頭隊已到浙江溫州：但先遣隊多爲招募報效之兵：其中良莠不齊：在溫州之南各鄉各鎮：爲先遣軍中之不改匪性者頗有燒殺，蓋原因之起：多爲當地警保各團之反抗對敵：而致釀生兵亂之禍：昨日浙江省政府接得警報．謂盧軍大隊：已經入溫州境者有一萬二十餘人；閩方已經派蕭叔宣率兵一團追擊：其後部隊正在邊與蕭團大戰中；前隊之兵不日可到溫州：形勢十分危急云云：

▲閩浙兩軍開火

駐在溫州之省保安第七團兵由團長章培統率者已與盧軍開火：血戰兩天：章團中傷亡纍纍：已經大敗：並失去軍械甚多：亦已回溫州：一時浙南浙東人心大震：急速請派大兵往援云云：省府立電寧波白官之第六團保安隊團長吳從崟率六團全部飛速開往溫州：以阻盧軍之前往：吳團本日已經出發：省政府又恐吳團力有不逮：而省中又無大兵可調：在甬之教導團一師且經開往前途：乃由張靜江急命外海水警第八隊全隊官兵於日由海道出發至溫州：以助吳章各團援往盧部：又令外海巡艦超武海靖永平等四軍艦：各裝新炮兩尊：亦於今日飛駛到溫：協助陸路省防軍作戰：溫州方面得報：盧部已在航進中：浙江水陸軍警隊伍擬在溫州南六十里地迎戰：大約在此一二日中．浙東將有大戰也：張靜江已飛電南京請派大隊援軍：聞蔣已令上海撥一團入浙拒盧部之北進云：

▲方振武餘部攻浙西

浙贛邊界之玉山：爲江西入杭州之一路：前年白崇禧軍：即由西山常山玉山等處取道而來：此處多山．人民蓄悍：自方振武部被蔣所敗後：有兩團之衆．竄入皖境：今已輾轉入贛邊矣：近日江西省內共匪紛起：人民之逃亡求生者紛紛入浙：而有不能出走者：乃公推代表請求在贛邊之方部騎兵二千名至玉山方面擔任保護地方之責：該兵由一團長統拒共軍之襲擊：附近散兵流勇均聞風往投．勢力日

保安隊一聯至玉山方面扼守矣：

刁敏謙抵廈調查租界
▲鼓浪嶼華人希望收回公界
▲設模範自治區防貪官污吏

（廈門通訊）本府外交部今春曾派陶履謙來廈：調查海後灘及鼓浪嶼公共地界情形：意欲于收回海後灘之後；兼收回鼓浪嶼公界：陶氏早已報告：自前外交部情報司刁敏謙司長來廈迎春：外部又令其再行續查：補充報告：本月五日下午四時：鼓浪嶼市華人特開茶話會歡迎刁氏：交換收回鼓浪嶼公界之意見：到者有該會議員：及工部局華董事：華委員等：由高開裔主席：宣布開會宗旨：並致歡迎詞：即請刁氏發表關于收回公路之步驟及善後辦法：俾民衆與政府一致進行；刁氏遂起而陳述政府外交方針：謂現已着手收回租界：海後灘之收回：只手續未了：別無問題：收回鼓浪嶼公界亦在準備中：事屬容易：請諸位發表高見：指教一切：以便轉達部長作爲參考材料：繼華董李漢青敘述鼓浪嶼公界政治財政之狀況：謂公部局組織簡單：而辦事有條不紊：財政收入以地租爲大宗：此外只有牌照費屠宰場檢查費等：每年總收入在十萬元以上．較之廈門及內地捐稅名目繁多：包捐人從而中飽；民衆負擔甚重：公家所得無幾：其得失不可同日而語也：鄙意收回後：應實行自治：因鼓浪嶼爲薈精華蓄萃之區：以財力及人民程度：均足以自治：辦成模範區：樹各屬自治之先聲：且自闢爲公界以來：即已採用自治制度：民選董事：主持市政：已成習慣．萬不可廢自治制：而用單純之官治：去年華人即議事呈會外交部：請收回鼓浪嶼公界：訂爲模範自治區：盛司長同意：與王部長籌商模範自治區之辦法：以慰民望；繼有業禰銘顯鼓嶼民意收對回公界：多懼貪官污吏：乘機設苛捐雜稅：變成內地之不良狀態：故鄙人極望收回公界：以保留權：又望政府助嶼民實行自治：以防官僚惡政治之產生：華董葉谷虛云：鼓嶼地方雖小：然關係甚大：故收回後：必使政治如公安衛生等：均比現在爲佳：人民得以安居樂業．否則相形見絀：反貽外人譏笑：失政府信用：慎重從事：務使成爲模範自治區云：刁氏起言：諸君所陳甚是：鄙人當爲轉達部長：妥定辦法　以副民衆期望：諸君如能再以所見隨時見告於外部：以供參酌：尤爲厚幸：時已六點：乃散會：刁氏六日擬搭輪返京覆命云：

✲ ✲ ✲

介紹良醫

陳性昌先生國之醫學世家學淵源篤實克紹得箇中真髓抵埗未久所診之症莫不藥到病除鄙等深知其經驗用特報端以爲有採薪之憂者知所問津焉

先生寄寓界北巴葛道拉實街關州東峰商公所門牌七十六號

十九年九月十二號　劉賓昌　林作亭　陳炳龍　鄭茂燕　丞田壽　葉木土　李家炳

承頂聲明

啓者本坡敢公什內門牌六十一號正發號飯店生意係林紫香所創今因志圖別業願將該店舖底傢私一概頂與陳錢生王金成二人承受約定發號所有與各界來往手續未清者請由登報日起一星期內前來理會逾期自惧與承頂人無涉此佈

十九年十月一日　承頂人王金成　陳錢生仝啓「甲」

▲穩定之永備電筒

永備衣華利地電筒爲黑夜中之良友荷蒙賞在夜間將其一閃即知其光力最大極爲有用近來此種電池加以改造精益求精更使光力耐用以助各界之需求兼凡各上等商店均有發售歸各界藉懷預防假冒之事也　「二八二九」

EVEREADY

Factory Representatives:

MULLER & PHIPPS (MALAYA,) LTD.,

Singapore.

孩提喜飲威爾斯而威爾斯亦適於彼等之飲

威爾斯能爽孩提之口每滴均適於彼等之飲食精新多汁之葡萄所製造幫助消化增進食慾與康健飲時冲以三份之一至二份之一之清水或汽水又或與其他菓汁相混和誠爲爽口美滿且極經濟之飲料也

常備威爾斯以供家庭及招待賓朋之用請即日購買一瓶爲盼

Welch's Grape Juice

Selling Agents:—

MULLER AND PHIPPS (MALAYA,) LTD., Union Building, Collyer Quay, Singapore.

萬提出品

爲美容術之主要素

高等面粉

COTY

凡貴婦之搽面粉以品質及價格等論取云第一足與

萬提面粉比較無論其價值如何昂貴者用之粉其品質實未有超勝於此者

其幼滑處其肉香處其新出之肉色撲法實足爲世界面粉中之代表

萬提面粉製出有二十三種之香料及十二種適異之肉色務求適合諸君宜中之選擇

唯一代理杜派兄弟有限公司

石叻勿地素沙街H九號

外坡新聞

籌備慶祝國慶 委員會會議消息

洞訊．上月廿七日下午七時．與加關洞水支部．特召集各社團代表開聯席會議．討論籌備慶祝國慶事宜．事前計發出請柬七十多件．而是晚到會者．僅有十二社團．共代表十三人．即為郭領事．及福州同鄉會林鐵明．華僑維會郭愿華．晉江公會蔡溢江．勵志中華會民新．三江公會嚴少ㄙ．平民學校古笑山．合心會郭慶全．義與會施亞生．中華總商會嚴濟安．南僑日報溫昌民．洞水支部張鵬高．振文學校等．公推郭領事為主席．林鐵明為紀錄．主席報告籌備經過．畢．即宜布開會理由．其討論事項為．

（一）慶祝國慶應如何籌備案

（二）慶祝國慶應否聯合僑衆一致舉行案．

當由主席提出意見．謂以於慶祝事宜．是否照常由各社團自行紀念．抑聯合舉行．當有張鵬高起云．最好聯合舉行．以省經費．張如各方意見分歧．莫衷一是．有贊成單獨舉行者．亦有贊成聯合舉行者．議論紛紛．至一小時不能解決．最後由嚴君濟安發言．謂應先擬定辦法．於是遂議決各項如下．

一．推出五個團體組織籌備慶祝委員會．

二．推舉晉江公會．福州同鄉會．三江公會．洞水支部．及合心會等．負責籌備慶祝事宜．

三．推舉洞水支部負責召集籌備委員會會議．籌備會地點．假洞支部．

又訊．昨晚（九月廿八日）八時．該委員會在疏加關洞水支部召集第一次會議．討論籌備慶祝國慶事宜．出席者有洞水支部代表張鵬高．福州同鄉會代表張鶴齡．晉江公會代表謝維和．合心會代表郭慶全．三江公會代表嚴少ㄙ．張鵬高主席．嚴少ㄙ紀錄．當議決下列各事項．

一．刻洞水籌備慶祝國慶委員會印信一顆．議決通過．

二．公舉福州同鄉會代表張鶴齡為財政．議決通過．

三．慶祝經費．議決向各社團及各商號．或熱心之僑胞．請盡力捐題．如有熱心願自動樂助者．不論多少．亦可寄至疏加關第五十五號洞水支部．

四．慶祝大會地點．議決假座疏加關中華戲院．

五．慶祝大會時間．議決于十月十日上午十時舉行．

中華隊與霍隊奪取冠軍之決賽

▲華隊始強終弱不能取勝　▲霍隊後衛強固僥倖獲勝

二對一華隊敗績—冠軍錦標完全無望

棉訊．中華足球隊．於昨廿九日下午五時．在茂容園球場．與本棉VOA球隊．作奪取冠軍之錦決賽．到場參觀者．不下千餘之衆．以華巫人士為最多．雙方排列陣勢後．由公證人鳴笛一聲．雙方開始接觸．首先華隊方面之諸健兒．甚為奮勇．對於傳遞及進攻各節．大有取法於樂華之概．秩序極佳．故屢迫敵方之球門．卒以射門之法欠精．故幾次均不能取勝．戰約十五分之久．敵方奮力猛攻．華隊陣線搖動．後方空虛．前鋒未能援救．遂被敵方攻入一球．觀衆如華人方面．莫不面面相覷．繼而．復再開球．是時華隊諸健兒．亦頗報復之念．奮勇爭先．混戰約十分鐘之久，被右翼鍾勇森盤球直上．轉遞於中鋒．被邱開教用頭頂去．敵方守門將不及提防．球遂應聲入網．華人觀衆．轉憂為喜．既而復再開戰．約五分鐘之久．雙方均無建樹．由公證人鳴笛休息．上場遂為一與一之比．五分鐘休息之時間已過．復再開戰．華方陣勢．略有變更．以右翼鍾勇森調為前鋒．林克記調為右翼．敵方用連橫之陣勢．合力猛攻．華隊陣線．屢被衝破．幸得守門健將．及後衛丘東炎．頗能合作．屢解險球．時華隊前鋒．惜不能與左右翼互相策應．故每攻至敵方球門．輒被敵方後衛所阻．則誤於射門之術欠準．因是而失去良好機會者三次．彼此混戰約二十分之久．華隊諸健兒．略呈疲困之現象．敵方見有機可乘．即用反守為攻之法．作總攻擊之勢．華隊後方．頓告空虛．宋慶．突被敵方前鋒．單騎直入．衝破華隊決衛．守門將孤掌難援．不幸竟被攻入一球．華僑觀衆．又復失色．是時斷停戰時間．僅有十分鐘之久矣．既而．華隊諸健兒．經此一次之刺激．雖有報復之心．然終究能力有所不逮．一再猛攻．已無甚進展．而敵方以時間有限．又恐華隊報復．只僅以攻為守．藉以度過時間．再戰十分之久．華隊未能取勝．由公證人鳴笛收隊．下場遂成一對零之比．上下兩場．合計為二對一．華隊失利．由是而今年之冠軍．已落於他人之手矣．

又訊．前日下午則為不沙傘安隊與馬哥打隊比賽．埠中人士．以該兩隊實力．雖遜於華隊及棉巫隊．不甚注重：故是日之觀衆．寥寥無幾．比賽結果．為三對一之比．馬哥打隊勝利．

干武里府 珠石鑛崩陷肇禍詳情

兩工人一死一生 因掘土過深所致

邏廿八訊．干步里近有一珠石礦崩陷．壓斃工人一名．略紀前報．茲聞當日崩陷情形．誌之如下．先是有福句人礦主贊．領照開採珠礦一處．開工採掘．甫及數日．本月二十日午．有工人蔡瑪佐與某乙．同往該處入坑再掘．其坑深可丈餘．瑪佐繼續深入．覺得稍援礦脈所在．進行工作之間．上積泥土．忽傾瀉而下．勢極急劇．蔡瑪佐．閃避不及．遂被泥土所壓．竟至斃命．某乙亦幾及於難．幸得拚命跳開．始獲無恙．然亦驚得面無人色矣．乙既脫險．及走告同事．即會同工伴七八人．前往掘開崩陷之泥約逾半點鐘．始見一足．再行掘開泥土．然後發見半身．乃用繩縛其足．拖曳而出．瀕已氣絕多時．頸折舌伸．面目腫起．慘狀可怖．查該府之珠石礦多處．向來工人每採礦坑深三尺數．可有珠石發現．再深者只有五六尺．未聞有掘至丈餘之深者．蔡瑪佐此次掘土過深．以致被壓斃命．實因超過限度．各礦工人聞之．皆甚恐懼．因此慘劇．向來未見云．又聞此等掘礦工人．多係向礦主租賃片地．自行採掘者．每地一方．每年納稅六十銖．婦人則納三十餘．工人探礦習慣．於未開工之先．必先具牲口拜祭山神土地．然後開工云．

菜園華人 死得不明

△華前曾被爪哇人圍毆　△華後突然死去無人知　△拘獲案中嫌疑者兩名

棉訊．巴收轄雙勾哇下沙嘓坂附近某華人菜園之魚塘．前廿八日下午．有爪哇人數輩．在塘處捕的其魚．曾被該菜園華人發覺．乃上前驅逐．旋被該爪哇人圍毆一場．但當時並未告警．該華人於被毆後．即行回寓．及至晚間．不知何故．竟已一命嗚呼矣．當被其同居之華人某乙發覺．報情叫告巴收警察．警察到場將屍體往醫院查驗．據醫士驗得．死者頸部有傷痕．警察以事出奇．即將該爪哇人及其同居有嫌疑之華人某乙．一並拘捕候訊．究竟該死者是否被傷致命．抑或自縊而死．刻官廳緝調查．

＊　＊　＊

朱廣利行東 被母提控案已和解

由法官從中調停 原告已向法庭消案

邏訊．本埠賭色局佛寺附近．朱廣利行東盧巒嘉哇尼氏．被其母娘瓜育嗎尼．向民事審判廳提控．謂被告不照約發給贍養費．各情叠見前報．茲悉民審廳於昨天（十九日）召集原被告兩造到庭．並居按調停此事．被告稱．每年願照約支給贍養費四千銖與其母．但欲于月支給三百三十三銖．或三個月一千銖．原告則需須按年支取四千銖．結果由法官調處六個月支給一次．每次二千銖．原被告兩方簡遵照法官之調停．原告當請法庭註銷其控案．此案遂告和解云．

欲隱當應當購買然那亞司匹靈

當各界購買亞司匹靈者應當施以猛當之手腕購買可靠之然那亞司匹靈藥餅多種藥餅可以驅除各種痛苦服時於消化力不覺阻礙於心房不至騷擾此種神效靈驗之藥餅經數之英國有名之醫士稱許並證實此然那亞司匹靈可以驅除痛苦其功用極為靈驗用後對于身體亦無防礙

茲將其衛生之證書三紙照錄如下

（一）啓者敝內前此服亞司匹靈後其身體上頗覺不服適於服然那亞司匹靈時並無各種不舒服之症發生所以吾開方時多用然那亞司匹靈因其信用可靠也云　M.R.C.S.L.R.C.P.上書

（二）啓者鄙人曾多年開方用然那亞司匹靈代替亞司匹靈因其信用。並多於腸胃無擾亂吾之經驗凡服亞司匹靈者其消化大受其擾亂至於然那亞司匹靈則無此種之患也　M.D.M.B.C.M.啓

（三）啓者鄙人曾經驗者之然那亞司匹靈藥餅不特對吾之病人均有奇效並吾之自身亦收大效吾時常病倒割後以吾服然極為有益並無各種不良病症發生至於吾十年來曾染腎病每晚均服然那亞司匹靈因此種藥片對我之身體大為有益　衛生部長L.R.C.S.L.R.C.P.

欲免危險

GENASPRIN

請靠此安隱商標

每樽三十五片各藥房均有出售
英京然那仙有限公司製造
代理人　軒利活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,
and KUALA LUMPUR.

Facts that prove

機力

非常有價值之亞息汽車

法蘭西一九二九年汽車賽獲首名一九三十年賽獲次名首名則為乞申八大汽盤車而在宣戰賽中之經濟速率穩健登山以及變速之各項比賽亞息車均能開新紀錄

外觀

色朵美及線痕美均越出尋常車內裝置之豪華足以表示品質之高超車中一切之佈置及所用原料均屬上乘

置備

新亞息宣戰者汽車具有一切之高等汽車附屬品如汽油及機油之測量管開車鈕均裝在駕車者前並有防彈器四个各項電流關制均所以利便乘坐者

代理處星架坡實得力摩托車廠

吉隆坡　怡保　庇能　合發一九二六年有限公司

國內要聞 二

豐台災民歸數東運
萬關氏談陝豫各省災賑情形

（北平通訊）滯留豐台之豫災民近已運送一批出關：其餘留之災民二百三十一名：已于前晚八時擠數搭乘北寧路所備．車輛：由梁季權侯子廣二氏護送東行．前往黑龍江省安插屬墾：又該平河南賑災會以天氣漸寒：初冬轉瞬即屆：昨特派幹事寶招待處催促迅運北上：俾得於冬前運送出關：其原電如左：衛輝招待處李祥麟先生鑒．晨酒均悉：豫民貴斯斯等處長已允兩歸擔任：多天漸寒：災民請催速起運：盼覆：旅平河南賑災會虞；前賑務會委員：現紅萬字會長萬關氏：於本年夏挺平：對各地災況主張徹底救濟：對各方災賑極為關切：記者昨晤萬氏：詢以各地災情及對賑濟之意見：比承作如下之談話

〔陝各災情有增無減〕△各處災情：據敝會迭次接到報告：似仍未輕減：陝西方面：災患情形：仍日有變化：查該省連年亢旱：地方己極疲敝：最近各山鄉虎狼虫鼠：均因寅山濯濯．野無青草：無地覓食：致到處為患：慘痛情形：可謂罕見：至豫省方面：則因各方大軍雲集：土匪如毛：人民生機絕望：放賑頗感困難：該省賑會近來迭電報會告急：幾無日無之：最近願外並生水災：外間不明真象者：或以為水勢滅退：便可了事：其實豫被水災之處：人民俱遭慘劫：房屋禾苗：均被沖毀：覺無可棲息：情形尤慘：若不趕緊設法善後：轉瞬深秋：顆粒無存：將何以終日：其他各省：如綿包湘熱等處災荒：往振者甚少：地方亦不堪言狀：此據就天災而言：至南中各省：慘殺人禍：邱墓為墟：近日迭接南中函告：其省會縣間均遭慘禍者：固不必論：其省會縣覺安謐之處：而各縣殺人如麻：老弱少壯：大都轉徙流離：雖有禾稼：亦無人收割：至多令均無法生存：言/可憫：總之各省天災人害：有加無己：我國產業落後：民生凋敝已極：今處此境地：全國民衆，均急待設法：本着濟儘民生問題：誠有待於革命的建設：以謀根本之拯濟：

〔外國辦賑精神可佩〕然嘅觀世界各國．其一國政治根本之設施．與其國家天災人禍之救濟．乃截然兩事．蓋前者為永久的．後者為一時的．皆不相紐觀．各國以往之事例甚多．姑且不談．即以最近美國之旱災．與意大利之賑災而言．一則災區之州長與其元首．於旱災發生後．致力賑濟．日不暇給．一則專制君主與其閣揆．皆親赴災區．冒冒危險．救生恤死．並親手掩埋屍體．其一種己飢己溺．視民如傷之誠摯的態度．殊令人欽重．我國民衆久陷水火之中．求生不得．求死不得．狀頗悽慘．數年來南方政府態度．既已如彼．則今後唯一希望．即在此間政府成立後．能予以切實的救濟．庶幾可圖全活．徵聞南北軍事頗紬．早在打戰不忘救濟之宜言．此後政府成立．所有災民之一線．當不至中斷：就政府立場言之．我國災區如是之廣．災民如是之衆．鄙人前曾報告．災區有二十一省．災民有七千萬人．政府亦當出其全力．首先救災善後．俾得先蘇民困．繼後政治設施．方有基礎．否則．儘有許多優異的計劃．而人民既均已處於求生不得．求死不能之境地．試問災有餘力來談政治．且無論何種政治．均建于人民之上．今人民既受災慘．迫不及待．所謂急當治其標．緩則治其本．今各方均唱民主．當先救民命．亦非高論．

〔求生之念急於問政〕再就振濟效能上言之．政府擁能萬備．一呼百諾．財政無論若何困難．只要當局能切實提倡於上．必可半功倍．風行草偃．較之社會團體辦振．費盡九牛，虎之力．其效力仍不過爾爾者．不可同日而語．總之各省災象如此．民衆求生之念．實急於問政．現據各處振濟員報告．各方振濟團體已漸至力竭聲嘶．各處災民．惟一希望．即盼政府成立．予以救濟．否則惟有餓死而已．言之何等心傷．從創上的術語．有所謂．賢人政府．與一好政府．等等之說．我們今敢代表災民呼籲．希望組織一個．「仁人政府」求救我垂死的同胞．鄙人曾於夏間因會赴并．晤及劉治洲．曾將鄙人關於救災善後整個計劃及籌款方法．略與劉氏談及．比得並擬．同促當局在軍事之中．力盡極救災民以全民命．而民衆團體興起．惟旋又因事忽忽別去．未能盡心．現僅希望當局早日實行救災．統會團體．長抱心餘力絀之．勿久陷民衆水深火熱之中．此為大幸也．

川軍準備

上海通訊．此間所接情報．目下在平川籍要人謝持等．向川軍將領劉文輝．劉存厚．田頌堯．楊森．幹旋參加北方結果．最近完全聯絡一致．前記各將領．已決大舉東下直搗武漢．現在準備中．劉文輝．似將被舉為北方政府委員．記者昨日上午八時往訪四川主席劉文輝駐平代表冷杰生孫旭初．詢其談話如下．

〈對軍步驟〉連日此間與川省電報往還：給繹于途．所有川省情形．粗知梗概．自去年唐孟瀟「生智」在鄭州發難．劉主席．文輝．即已贊同．比時靡于滕唐後．即擬派何廬欽經略川省．一時何廬欽之大西南主義．傳遍長江各省．嗣以閻馮龜副同令興兵．四川始免于戰禍．鄧錫侯．田頌堯．各將領．鑒于黨國危急．倒蔣可徵．乃派王蔭樁謝天民諸志與兄弟來平與黨國諸領袖共商辦法．迄最近已有具體計劃．第一步于六日發表請蔣介石下野通電．明知此電在蔣介石方面．不能發生若何影響．蔣決不圖劉等發表示而故棄其武力政策．第二步劉文輝擬就中華民國陸軍第七方面總司令職．劉司令田頌堯．鄧錫侯亦同時就職．實行武力解決之辦法．

△實行出兵　第三步則實行出兵．川省共有兵力三十萬人．楊森約有二萬餘人．駐在綏定．鄧錫侯有四萬人．駐在成都附近．田頌堯駐在川南川西之綿陽各屬．劉文輝約八萬人．駐在都成各地．劉湘約八萬人．駐在重慶一帶．合之．川軍在三十萬左右．檢枝歸足．出兵進路．大致有二．甲．駐在川西川北之軍隊．兼循旱路入陝．再由漢永獨鄂境之襄樊．乙．駐在川東川南之軍隊．則出長江上游．以巫宜昌沙市．直趨武漢．俟費由劉主席負責籌劃．冝實則由國總司令先發接濟．出兵之數目．酌量各方情形，一為專顧全部出動．一為按比例出動．如有八萬人者．可出二分之一人數．總之最少有十萬以上之兵力出動．湼係事實．

△楊森任務　楊子惠所部軍隊，在平省有精悍善戰之稱．蔣氏前數總指揮．劉戰勤與楊森．羅澤洲等．今明部可陸續發出舉軍監．川省各軍．在過去歷史．分境自守．此次遇有時機．當然出川．據劉主席來電．出兵目的：在貫黨國而求前途光明．絕無爭佔地盤野心．如時局事息．軍政大權靈之中央．楊子惠久思出動．正其時機．楊與劉「文輝」鄧「錫侯」田「頌堯」等感情素洽．以之任前敵指揮．必可成功．

△劉湘態度　劉湘駐在重慶．有衆衆約八萬．其各種新式利器．無一不備．在川久欲調樹一幟．對于南京政府．時有往來．乃其政路上之一種運用．者云劉湘死心結地．帶發任何方面．事實上或不如是．外傳劉湘已米入聯盟軍．亦非事實．劉之態度．甚可云加定．劉主席頃有電來．爾正向劉湘疏通中．可望合作．劉部雖有八萬人．然與聯盟軍較．仍是少數．以少數與多數抗．劉決不如是．劉己派鄧漢祥赴渝滬．接洽一切．可見其決不為一方面出死力．進一步推測．劉之態度．在觀望中．十二日．

拍賣廣告

啓者本公司現訂于一九三〇年十月十三號星期一日下午二時半在莱佛坊莱佛大樓本公司拍賣室拍賣下列產業

第一段　南街九十九年租地面積三千九百三十四方尺

第二段至第九段　南街門牌四五．四六．四七．四八．四九．五〇．五一及五二等號之屋宇及九九年租地面積一千六百十八方尺

△拍賣　第十段　沙藏街中及利媽已經裝足之總面新報股票二份每份五百元

△批拌拍賣　第十一段　五號及六號

第十一段之一段　勿連三律門牌六十一號屋宇及死牙積地段面積一萬三千二百方尺　詳細狀師圖及伊綿士

一九三〇年十月三日　拍賣人莊慶利有限公司　「七」

藥奇可止咳丹

使痰化水之咳藥　營業多年　馳名已久

咳之為病有似寒非寒之咳　有似熱非熱之咳　倘寒熱誤投　而變作癆傷　則更難醫治　但葉奇可所製之止咳丹　藥性和平　係從咳之本源以秘法治之　使痰化水　而氣不上逆　無論寒咳熱咳或久咳痰喘俱極神驗若平常之傷風各咳則見功更快　孕婦童叟俱皆靈應　誠咳藥之至寶也

每盒五角每打五元買兩打照發行計

瀉藥之王調胃丹

此調胃丹奇可每禮拜必服一次以潔腸胃故患病極少凡大便結花柳未清皮膚熱毒痕癢食滯咳嗽等症見功極快確微瀉之良藥每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡鹹粒癩諸般　皮膚熱毒外科各症立即見功　限一分鐘止癢　味香而不污衣　每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專為皮膚濕爛　惡水常流　胎毒瘡癤埋口生肌　抹藥於爛肉　全無刺痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平　特別靈　不計本

印渡蔴草油　每筒四占每打四角二
萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

治咳專門醫師　唐拾義　發明

久咳丸　革咳　防癆

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠　均有經理

上海　廣州　香港　父子大藥廠　發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

每瓶一元二角

總代理石叻大馬路會發藥店

店舖出租

現有大三樓店舖一間屋後有宏之棧房在衣箱街九十四號每月租項二百十十五元欲租者請到海山仔

國內要聞　三

閻向擴會提出實行訓政

北平通訊．閻錫山抵平．就國委職後．卽向中央黨部擴大會議提出．「實行訓政規約」．「省監察會條例」．「縣審查決算委員會條例」．及「地方保安條例」四案．該項規定及條例性質極爲重要．擴會對之特加以愼重之考慮．據閻談行訓政規約之內容．約爲求長治久安之計．避免戰禍發生．應當有實行訓政規約之訂立．違此方可實現訓政．進而促成憲政．其要點四．卽社會安寧．政治廉潔．取民有制．財政公開．四項是也．對於政治則實行監察制度．除中央設立中央監察機關外．各省各地亦設立監察機關．俾人民在訓政時期．得受監察權之訓練．對於軍政．則規定各省駐軍之數量．依省分之大小．而有不同．小者二師．最多不過得四師．幷不准設立各種雜牌混亂變相的軍隊．以防軍事領袖之任意擴充兵額．軍事定後．各省兵額之超過此數者．一律裁減．且指定駐紮地點．非奉有命令．不得任意移動．以防止軍隊之異動．關軍事長官．其中級者．雖可由地方政府任命．但高級長官．則須由中央任命之．關於財政．則劃分國家與地方財政．國家財政如關稅．鹽稅等．歸之中央．以備中央政費及償還內外債．不足者．則由各省協濟之．並嚴行規定對於中央之收入．各地方不得有截留之舉動．以免紊亂財政系統．而中央與地方須議定預算決算．俾收支適合．卽中央政府濫借外債．濫發公債之舉動．及各地方政府在各地預征田賦．皆非建國之道．當免除之．又發行紙幣之權當歸之國家．以免流弊．至於國家事業．則鐵路乃國家事業之一．當加以整頓．其收入應直接解交中央．郵電政亦歸中央管理．其約則依據中央之法令．歸各省管理．惟中央可考核之．各省當亟亟從事于建設事業發展生產．以富國力．而裕民生．更當對於各地方之自治．亟亟籌備．俾訓政之基礎．得以鞏固．而憲政之成．得以早日實現．更以各地方民衆之代表大會．爲擁護規約之後盾．倘有敢違反此規約者．中央可以嚴重之懲處．幷合全國軍及省軍討伐之．各省更各訂立省政規約．以爲實行省政之標準．由全省民衆之代表大會．討論決定．呈請中央黨部核准公布施行．又閱該項省監察委員會條例之內容．其理由爲徵促進社會安寧．政治廉潔．取民有制．財政公開四點．信約之實現．故須設立省監察委員會．又省監察委員之選舉及被選舉資格．僅限定年齡二十五歲以上．而通曉文字者．每村之村民集會．用投票法選舉代表一人．再由各村代表會中．用投票法．互選二人爲省監察委員．由省政府製定省監察委員證書．發給縣府轉發各省監察委員．省監察委員任期一年．連次當選者得連任．惟以連任一次爲限．省監察委員會設常務委員會．互選常務委員七人至九人組織之．又設審查決算委員會．分全省爲若干區．每區推出一人組織之．該常務委員會及審查決算委員會．須設於省政府所在地．省監察委員會．每年舉行大會一次．全省分爲若干區．於該區之適中地點舉行之．倘認必要時．常務委員得召集臨時大會．大會之主席臨時推定之．以該區內代表三分之二出席方能成會．出席二分一之議決方能通過．關於地方上治安之維持．盜匪之剿除．官吏貪污不法之懲戒．財政之審查．都受省監察委員會監督．省監委員倘有不盡職者．得由監委三人，提議．得議決罷免之．省監察委員會之常務及審查委員．不得兼代官吏及其他公務．又閱縣審查決算委員會條例之內容．約爲審查縣府及縣內各機關團體之收支及決算．每村選舉一人．互選七人至十一人組織之．每年開會一次．審查委員一年一次．連任得一次．又閱地方保安條例之內容．約分省內爲若干保安區．保安區下更分爲若干衞戍區．以負肅淸盜匪．保衞地方之責．每保安區設保安司令．由中央政府任命之．衞戍區設衞戍司令．由省政府委任之．受保安司令之節制．幷規定其勳懲之獎懲辦法．且切實訂明駐軍不得干預地方司法及行政事件．以杜免軍人之不法舉動云．

東北參預時局之策畧

十二日瀋陽消息．東北參預時局之策略．已漸明顯．(一)攫取平津地盤．壓低閻馮氣燄．惟專黨先與閻馮商妥．和平接收．(二)劃山東爲緩衝地．以全省交石友三負責．阻蔣之軍事力量向北發展．(三)保全閻馮實力．以妥靑蔣介石．俟相當時期．由東北出面領導第二次反蔣．以閻馮擔任平漢隴海兩線．東北軍及石友三部擔任津浦綫．並以東北艦隊對付蔣方海軍．必要時封鎖吳淞口．(四)以和平通電爲蔣來發難之張本．現閻馮已復電贊同．蔣方始終無表示．積極可疑．若蔣我仍不從强盲息兵．則師出有名．卽可實行反蔣．(五)蔣撤兵平津要求蔣以對俄退讓從速開中俄會議．解決驗案爲交換條件．蔣對此．完全接受．現第一步已成功．哈爾濱電亦稱中俄預備會議已有成立消息．閻張已向蔣及閻馮兩方提出和平條件．「一」就日停戰．「二」各方卽派代表到瀋陽議或北平開和平會議．對蔣閻馮下野問題未提及．預料東北軍完全進駐平津一帶後．時局必另呈新變化之徵兆．

十三日瀋陽消息．聞有人主張張學良就軍府新委陸海空軍副總司令．張未表示可否．似頗有就職傾向．其理由爲名義不妨接受．以資應用．東北長官署某要人談．東北來出兵前蔣介石曾向張學良表示．如東北出兵．軍事完畢後．蔣卽下野．迨料蔣必食言．故此事不嘗爲日後東北反蔣伏綫．張如就職．他日可以副總司令名義號召．

奉軍入關與粵省態度

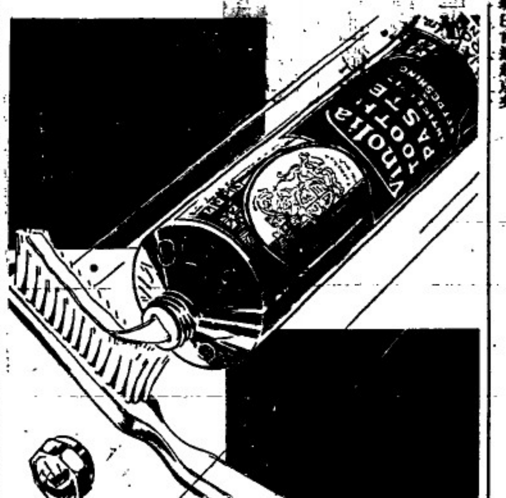
陳銘樞陳濟棠各召僚屬會議軍民兩署均派要員北上

自張學良巧電發出後．粵省軍政當局．對於時局態度．頗爲注意．茲據某方消息．陳銘樞於十九日晚曾召集各省委廳長等．在叫園私寓談話．討論對張電方針．歷三小時之久，始行散尖．其談話內容．無從探悉．惟據某省委語人．謂陳主席將派某要員北上觀察．報告一切．同時又據總部消息．陳濟棠昨廿日在燕塘亦召總部委員及香翰屏林時淸林翼中等會議．是日自東山赴燕塘一帶．加派憲兵三百餘名．沿途施行戒嚴．聞亦與時局有關．幷聞已決定派林翼中赴甯．分謁胡漢民古應芬等磋商今後粵局對時局方略．幷必要時將赴甯綠瑞見蔣中正報告粵桂閩軍事情形．請示辦法．陳濟棠閩梧之行．亦因此改期．香翰屏周汕．亦改二十三日始行出發．故會議內容．必甚爲重大云．

閩省沿海漁民請剿浙江海盜

福州十七日通訊．本省沿海各縣漁民．每年秋冬之交．揚帆往浙江洋面捕魚者．爲數極衆．惟近年來．浙東下游一帶．匪盜如毛．其最著者．如舟山馬蹟之東西岐．及象山之魚山等等處台洲匪首李廣水．及呼嘯於蔣門萬丕山鳳尾之伞嶼門盜魁王鳳西玉環匪首伊鴻州等．各聚黨數千．橫洋搶刼．害閩出海漁民被害者．每年損失總數百萬元．現在漁飄將屆．閩省公眾救濟辦法．前派由福建旅浙漁民公會．派黃光煜林覺民等由閩赴京．分向國民政府行政院海軍部請求派艦巡弋浙洋．剿捕海盜．一面呈請浙江省政府飭當地水警搜捕海盜．切實保護漁民生命．該代表等已首途赴京矣

每包五占。價廉物美
包庄香煙。首屈一指
（贈品）
吉包六三十個換美術畫紙一幀 圖製毛巾一條
領贈品處
大坡 萬德成 瑞瑞 泰勝 瑞南 源泰
小坡 萬勝 成興 成利 泰興



使君等之牙齒潔白
微羅娜牙膏沫已成爲一種
防腐泡能深入口中之各部
移去損壞牙齒及齒面等物
而使牙齒健康潔白也欲得
保護牙齒與健康者也日備
用微羅娜牙膏可也
防腐及爽神之妙品

Vinolia
TOOTH PASTE

B-VTP 118-71　VINOLIA CO., LTD., LONDON, ENGLAND

問郎堪否便當家

她笑嘻嘻進來：將一隻手藏在後面：對着他微微笑道：「你常說我是女學生出身：不會當家：對於家庭常識：一點都沒有：關於衛生和置備藥物方面：更覺不懂：若是一旦害起病來：就得手足無措：毫無主意；現在……」說着把手一揚「你看這是什麼東西？」他一看原來是幾包虎標頭痛粉八卦丹和萬金油等藥品：他看了不覺大喜：說道：「你能夠置備這等靈驗和輕便的藥品：眞是家庭中最好最需要的東西：你有這樣能幹：我以後：也不敢說你不會當家了……」

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號七三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費為僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池
董事 余應林 李探瑞 李高里亞夫 黃兆珪 殷雪村
總司理 李慧
副司理兼庶務 賀臣

石叻會豐商店批發

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血
助肺呼吸膠
清毒海波藥
非洲樹皮丸
婦科月月紅
女界寶藥丸
嘉音魚油丸

價極相宜

羅司補血糖汁
桄棱醫士所發明

乃最近科學之藥劑以敵各種衰弱病若患傷風瘧症瘴氣病癆病產後外科施行手術等之後于漸漸痊愈時服之極妙

治療弱病之古法係肉汁糖汁等絕不能治其病根亦未嘗增加其紅血球也

「羅司補血糖汁」確屬與衆不同富有馬之潤液或血液弱者服之立見其增加紅血球也

免費樣品可向總代理人索取

總代理新加坡芬利臣草地二號B

法國東方貿易公司

SOLE AGENTS—
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
2B, Finlayson Green, Singapore.

非常安穩——不會玻璃飛碎

這便是加拿咸六大盤和八大盤的優點

為保障乘坐汽車的安全免卻橫飛玻璃碎危險加拿咸八大盤及六大盤汽車以是有不破裂安全玻璃之裝設

加拿咸兄弟車廠之製造目的在精益求進無論車之裝璜及機力務使其有價有值例如下述之加拿咸八大盤

新式加拿咸八大盤

這種新式汽車很是安置輪內邊綠計一百廿二英寸配上渾厚豪雄之機器快捷而無從有四速度的轉牙制車身的棒續也是加拿咸名廠自造的可說加拿咸三中便是最高等汽車的代表【11】

高等品質是營業上的政策

EASTERN AUTO CO., LTD.,
69-79, Orchard Road,
Singapore.

GRAHAM

差肩兒女秀慧康強
閩有佳音△嬰孩自己藥片

每年此際小兒患腸胃病者甚多而尤以南方各地天氣鬱熱寒暖无斥之區爲最然而劉君韻達（福州南台梅亭山館）家有差肩兒女爾均秀慧康強果何挂以致之乎劉君云「郎人曾於貴局所出之嬰孩自己藥片甚佩其功效之靈驗與性之和合下兒女常因食物不節發生消化不良肌熱煩燥肚疼泄瀉等病從前未知嬰孩藥片之功時感束手之苦今則凡遇上述病症投此片均得速奏其效凡有兒女之家庭不可不備之靈藥」嬰孩自己藥片係韋廉士之兒科專藥統治小兒食積腹痛發熱便秘嘔吐驚瘋傷風流涕出牙痛疳等症

總發行處韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有代售

南洋總代理　石叻花能槙羅　會豐大商店

康健爲先—

凡先生受學童煩惱者無非爲失敗其讀書工作此種之缺點現已知悉大半屬歸咎於糧食之類多數之教育家介紹麥片爲兒童每日早晨之餐食因其滋料豐富能補助氣力增進發育敏捷心神苟兒童嘗覺有疲倦煩悶怠惰應注意其食糧每日最

完全最經濟之食糧不過爲麥片而已此種麥片未曾經過人手之接觸也

Quaker Oats

※請用GIBB'S牙粉以防牙齒之朽壞

將牙粉擦于牙刷上然後將齒全部刷之非特潔淨且甚芬芳并能殺盡病菌而將牙齒間所滯留之食品移去

唯一代理人慕娘有限公司啓

星洲　吉隆坡　檳城　怡保

LIFEBUOY SOAP

世界上數百萬婦女何以皆要購用一救生圈肥皂因伊等已知此種肥皂能保護其健康毀滅皮膚病菌及一切塵埃污穢使府上完全處于潔淨與健康之境也

LEVER BROTHERS LIMITED
PORT SUNLIGHT, ENGLAND

△新「吉列素」中之日光生機素

世界上唯一之小兒食品。內含有需要之原質者。爲包含日光生機素而已。除強健之動物乳類外。此種生機素爲唯一小兒之食品。蓋食品有包含此種原質者。不外爲新出「日光吉列素」。凡小兒用是種之食品養。育者可以身體強壯。蠲除一切軟骨病。請諸君一試。即能見效。小兒長大易速。骨肉強壯。寢睡安全者也

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—

THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.

Singapore Ipoh and Penang.

欲求身體康健每早請飲

請用物士果子鹽能令君之血　使君舒服　清而散熱之品非涼血上品也

Boots

物士菓子鹽

時興大藥房

及各處高等藥房均有出售

Agents for Malaya: ANGLO-SIAM CORPORATION, LTD.

新加坡善後會啓事

敬啓者本會自一九二六年成立以來對于國家犯人謀適宜之職業及予以經濟之援助均等者良民咸賴凡出獄犯人欲覓職業者除公衆休息日之每星期二及星期四日下午三時至五時到源順街天福宮辦事所謁見書記接洽是特此通告各注意

佛門良醫

古昔聖王之仁民也爲之醫藥以濟其夭死黃帝主之歧伯佐之猗乎尚哉壽可及已厥後盧扁踵生和緩繼起董奉之杏林生色蘇氏之橘井流芳蓋故禁方三十得之龍宮肘後萬卷藏之金匱況復著書立說者古大儒皆甚夥可考乎然此特古人之陳迹未必皆神而明之彼醫之類言宣名得醫之當神乎技矣求之近今罕有其人今有蔡公者其族幾乎公幼從名師學醫苦心孤研致力方書靈樞玉版爲之關其義蘊皆心領神會爲覺神觀得秘載其自信而不以問世也因親友之請故在省港澳分設行館懸壺問世十餘後困倦於身世遂常脫然出家潛隱山林參研佛學今因南洋七州諸迹普野豪中且善精中西相法陰陽地理能知人終身休咎厥之生死症之處。緣家之興替今我等既幸逢此會知識豈可任他自晦爰特益於人群救道乎況其常慨然有存濟世活人渡人之慈悲心故我同人等請公發普提心救彼衆生色身之苦痛借此引度苦海迷津俾得同登覺岸用世間法而行出世法事善舉也今有求醫者及欲知畢生幸福者請往一觀驗幸勿錯此良緣也

介紹人　黃上達　洪卓凡　鄭超麟　余振南
李冀如　陳廣泰　葉大盛　陸世榮
釋會因　釋其真　釋知實　釋了玄

省港澳著名醫師。[診症時間上午七點至十二點下午二點至五點止]

禁國大師精醫內外方脈　處勞內傷咳嗽吐血痰癥癰疽奇難怪症

暫寄寓馬南街饒野亭　貴者贈醫

十九年九月廿九日　【甲】

359

編者未光

徬徨之橋　(三)

鐵鉿

二

S島雖在熱帶底下，畢竟還是個海島，雖則白天炎氣迫人，但到了夕陽西墜的當兒，也就漸漸地感到有些涼意。現在是薄暮的時候了，天空深碧如洗，只霧西首隅，有幾抹紅霞閒着白雲，在等着夜幕之開展。馬路上的行人，來來往往，在幾條鬧熱的街道，正是富人們的汽車格外擁擠的時節。暢秋迷惘地坐着一架人力車，匆匆經 鬧熱的大街，灣了幾灣，便轉到一條比較冷僻的山路。路旁滿是繁盛的樹木，一種陰翳幽絕之氣，加以輕風陣陣迎面吹來，拘使頭腦昏悶的暢秋，精神甦醒了不少。車夫赤着半身子，兩足跑着斜坡的柏油的山路，像很吃力的樣子，汗珠點點的從毛孔滴下來：喘息之聲，暢秋也聽得到。本來上山路是很拘用足力的，車輪的轉動，總不及走平坦的大道來得馳速。暢秋見着這個樣子，索性叫車停止了，忙跳下來，在衣袋裡摸兩角錢給那車夫，便沿着樹陰之路徐步，好得這裡已距離家裏不上兩三百武了。

暮色蒼茫，夜之神已展開她的翅膀，開始掩罩了陽光的殘照；路上街燈，這時也已吐出牠那微弱的黃光來了。暢秋踉踉蹌蹌地返到家裡，纔踏入門，一種和煕的景象，使他深深地感到家庭之可愛。稚弟們在庭階上跳躍嬉戲，一見暢秋歸來，都不約而同的叫聲阿哥；高年的父親，戴着眼鏡在燈下看今天的報紙，抬頭看見暢秋無精打彩的進入廳裏，一副慈祥的顏顏，不禁眉長開短，充分露出愛子之情的殷切。因爲暢秋比平常遲返家點鐘，所以舉家今晚也就遲吃飯，眼巴巴都在等他回來後纔一同圍在一桌夜宴。

「怎麼今天這樣遲歸呢？我們都在等你來吃飯。」老人家很親愛的問着。

「因爲和一個朋友坐談，他談的話太多了，所以纔遲歸一點。」暢秋滿臉笑容，見着他的父親，好像一隻迷途的羔羊見着牧者一樣的欣慰。他一邊答着，一邊把帽子和外衣脫下來，放在衣架上。

「有什麼可談，談得這麼久？老友們兄夜夜來談，然而夜夜都是談那一套，你們也許是如此罷！」父親說畢哈哈地擬擬面笑。

「大概不外如是哩，爸爸說的不錯。」暢秋迎着老人家的意思答。

這時他的幼弟已來催吃飯了，他和一羣弟妹隨在父親後面，步到後廳去。美滿的家庭，晚餐是最快樂的了：大家圍着一桌，有說有笑，人人都吃個甜飽。暢秋踏

進家門便已忘懷了剛纔一切，觸於目感於心的，纔是一種和煕而優美的景象。他很愉快，他很適意，他忘記了人間有許多痛苦而急于待拯救的事來。同時他也忘記了他所負的時代的使命；他陶醉在家庭的享樂中。啊，時代的驕者！

暢秋吃完了飯後，他的弟弟告訴他有一封由祖國寄來的信，放在他臥房裏的桌上。他便跑上樓，進入自己的房裏，脫下了洋服，換了便衣，纔緩緩拆開那封信來看。信是他的好友涵君寄來的，他一看信封的字跡便知道；信裏寫的是：——

「暢秋：

我現在已經由Ｈ埠轉入內地工作了。中原幾隻大虫方纔準備着鬥爭，正是我們積極工作的機會；前途已漸發見光明，他們爬入墳墓的末日也已不遠。內地同志很能團結，不比都市的那樣的只顧植己系的勢力。我已決定不久率一般同志向敵人進攻，此行生死未卜。但我因爲和你老交情，當我未死之前，應該對你下個忠告：你不要徘徊在歧路中，老是抱着旁觀的態度去看人生的諸色相；你應把握着社會的意識形態，親身擠到社會裏，加入集團的生活，爲時代盡點應盡的義務。暢秋，你千萬聽我忠告，不要做一個時代落伍者！

二月十八日涵君敬上」

寥寥數行，多麼刺戟了暢秋的心！他頹然躺在床上，剛纔文明對他講的一大堆話，又一一湧上心頭來。他思索了好久，結果總排脫不開他的家庭的魔力。他知道荊棘的程途是不適宜他走的，如果給他的父母知道，不知要怎樣的驚心動魄。他不忍年老的慈父母爲他擔憂，他情願被朋輩譏爲時代的落伍者，長願承歡堂上，不願風塵僕僕到處奔波。因爲他知道要做這種工作是要絕對服從命令的，今兒到東，明兒到西，實在沒有個人行動的自由。一想起他的家庭，又使他對于潮流的追趕灰了心，覺得人生的意義也待於探索。

天倫之樂是比較一切快樂都來得有味的，在暢秋的心理。但是溫和優美的家庭，長在裏邊呼吸了它的氣息，會把一個有爲者的壯志漸漸地銷磨，對于冒險似的進取，卻往往多所顧慮。家庭的魔力吸住了暢秋整個的心靈。父母慈祥，兄弟友愛，舉家和睦：：：：他常常很慶幸他能享這萬金買不到的幸福。爲了這幸福所以他纔能在當年時代便脫離學校生活。捧着萬卷的書籍，圍在家裏足不出戶者足足經過了五六個年頭。他的書生的氣習很深，學問上的嗜好也很廣；他治學不偏于一方，無論那一種學說他都要窺一窺，以故養成他那多方面的學識。他研究了唯物的哲學很多年了，雖則讚美它，說它說的還不錯，不過他卻相信真理不是絕對的，它只比較唯心的強了些。似乎不能附和人們說它是什麼金科玉律，好像從前的「聖經賢訓」一般。幾年來他對于中國時髦的幾個主義，曾經一一剖解過，結果都不能十分滿意他。據他研究的結果，在學理上，只有文明和涵君所要逃他走去那一種主義比較的好些；可是他又懷疑它恐不切合實際，因爲未經試驗過的東西他總不敢絕對的信任。況且，他又常常厭惡那種人的手段太殘毒，太忍心。而在近年來的事實，卻又明顯地擺在他眼前，中國農村的劇變，有真正覺悟的還是寥乎其微，大部份都是盲着——

時情感的衝動，去玩那夠復仇主義的勾當。他親眼看許多相識朋友，初則以爲它是時髦而加入，對它的認識卻纔在入門；繼則因爲騎在虎背了，不得不硬着頭皮幹下去。所以他不免對它懷疑。

(本節未完)

生的價值　(三)

慈玲

三

由邂逅而成蜜友，由蜜友而生出了愛，冷秋與倩清同樣地掉入這個公式。她底父母，頭腦本不是頑固者流，對於這件事，以冷秋日皙的面龐，誠摯的眼珠，謙和的禮貌，也是多少含有這個成份。

荏苒地在Ｐ校讀了半年，校中一種受時代影響的浪潮，空氣左傾得厲害，雖有死死咬着舊時代的尾巴，而絕對地右向的，但是少數。冷秋從唯物論上得了結果，使他左傾起來，同時復因倩清的慫恿，在校中最出色的，便算李軒了，也是他最仰慕的人物。每逢集會時，演說壇上就有他在，且常博得多數同學的同情，雖經當局嚴警守候着，他還是滔滔地肆口贊揚唯物論之適于現潮流。

「讀書不忘革命，是青年人最先要解決的問題。我們能離開社會麼？社會組織的良否，便要觀經濟基礎築在什麼地位。我們在求學，并不是僅僅爲將來作壓迫階級的傳聲機。我們有眼睛，有腦，有神經。當我們和社會接觸的時候，所視何物，我們的客觀見解怎麼樣，腦筋受什麼震動，如果我們能設身處地的想像起來。

「從事沉醉在肉體快感中的同學，只好 當作他成熟已經自殺了。爲什麼？戀愛并不是超然的，能夠脫離經濟支配之外，他與社會直接間接都有關係，在現社會制度下，我們談不到戀愛，還有，只讓資產階級去玩弄。如果我們捨社會問題而談戀愛，那是時代的落伍！

「人類是靈感的動物，每件事，都要詳細的審察，要少分把它了解以後，纔讀書般，一味死板地注視到書本上去，將成爲書獃子。然而，我們又不能不讀書，只要有個判斷而已。新社會意識，匯合巨大的洪流，如教堂裡的鐘聲，自會衝入教室裏，打破你甜蜜的夢國。環境的意識，尤爲切要，我們並不能只憑感情底，需要用感情去解釋同情。志氣不要膽怯，流血是必然底事。我們正需要血與肉去決定新社會的意識形態，用鐵去豎立社會的基礎。」

冷秋深深地領略這些，他對于父母的關係，完全是隸屬的見識。中國農村之崩毀，疏剩餘的工業攻爲決定，若不把農村生活改變，使他們也知道了解政治之趨勢，難免陷於沉刧不復的地位，雖則還沒有普個時代似的大地主。因爲外來的資本主義，迫迫地向農村進攻，他的無防禦的毀敗，是必然的事。

時光如閃般飛去。

一種受都市文明的氣氛所激盪而成的厭倦的心理，纏繞着冷秋，使他感覺到性的苦悶，便是他意識不明瞭，志願沒堅決的緣故。他對於倩清的接近，處處使他有一種卑鄙的想望，靈與肉的快感，理智並不是統一樣，到樣事做起來，可以用理智去對付；然而，這，常常要把理智迷濛，顧不了什麼，它便失了效，在許年人某一個時期內。

靠近窗口的床位邊，是冷秋的書桌，上面凌亂地堆着幾本正式的課本，其餘的都是雜誌，中國青年，少年先鋒之類的刊物。一盞用青色布蓋著的電燈，距離桌面一尺度，靜悄悄的，映得全室寒寂得很。靠着門口也是一張床和桌，電燈卻沒捻亮，鋪位上圍着的毛氈，橫枕，垂下一邊的蚊帳，和書檯上凌零亂的書籍，表現着它的主人是一個浪漫無羈的人。這是一間長方形的宿舍，僅有冷秋與別一個比他低一班的同住，一個是浮躁浪漫的青年，而他卻沈默慎靜，由其沈靜之中，卻表現他有過人的勇氣，意志，在他的銳睛便可看出來。

那是假日，同學們都各投其所好去了，只剩着冷靜的宿舍，還有幾個翻埋首書案上，肺癆病的候補員。冷秋的宿舍是最末的一間，他今晚，沒有走開，他已約許倩清來宿舍裏找他。正是春夏之交的季候，柳樹還是許許的立在窗外，還有挺然的梧桐，涼風吹來，把桌上的書掀轉了幾頁。那是最惹人情感的天氣，尤其是從校園裡吹來的花香，濃郁得益增心情的擾亂，千金一刻的良宵啊！

他躺在床上，氈子僅覆到胸部，仰臥着，目不轉地凝着帳頂，他心突突比平時速。他想，要怎樣對付她，一刻都不好放過呀，這時候，理智全無效用了，僅你說是禽獸的變相。高跟鞋的步履，隱約可聽到，慢慢的，倩清微笑地環環步入屋子裏，那搖曳生姿的體態，在他的心目中，安琪兒也比不上了，特別是今晚，情緒擾擾的今晚。

「累你久候了，秋，諒能恕我吧？這位同學呢？」最初纔舉手指着門口那張床，笑容堆上臉龐，烏溜溜的眼睛，映着燈光而反射的黑晃，兩个梨渦浮外生靠，當她越近床前的時候，胸前微動的兩朵花蕊，在薄薄的銀紅色綢紋袍掩護之下，益覺得耐人尋思。

「請！」他翻身敏開帳子，右手拍着床邊的綠氈：「這裡坐吧！我的！」他不好意思說下去，臉便紅得如桃花般。

「竟不知你這樣怕羞了。」她用媚入的斜眼睨他，隨在坐那床綠上，那豐圓帶有曲線的臀部，擱着他的眼簾，好像在沙漠中得了綠洲般，立刻回想到去年舟中的情景。

(未完)

椰叢下的閑話

寧古

(十二)時間觀念

陶侃在閒着的時候，對着大家說：「聖人尚惜寸陰，俺何人斯，敢不惜分陰乎？」於是搶着袖子去搬磚運瓦。這就是愛惜光陰。

胡公適之在美洲回來的時候，大罵中國人沒有時間觀念。閒着一坐，就請拉了二三小時；自己無聊，也不想想也許對人還有不朽的計劃要實現。然而胡公究竟是地道的中國人，美國的幾年，不過使他和同胞驟然見面，有些不慣而已，久了到也不覺得怎樣。譬如他著的中國哲學史大綱，假設他在那「上卷」出版那時，費了一位公子(或小姐)；到現在他(或她)已經有小學畢業的資格了，雖然「下卷」還未出現。又在中國白話文學史「上卷」的前面，他斷咒似的說，下卷在那時的最近的將來，就可和讀者見面；然而現在呢？現在他卻在上海大養其痔論，做外報的特約撰稿者。

「知難，行也不易」，也許不無那份理由罷？

十九年十月三日

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為公確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國事

看叻報能詳知當地商情

如承各界定閱本報請將此單剪下填明連同報費惠寄星嘉坡十字街本報營業部當即按址送報

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號	街	埠	門牌	樓	自	蓋章

本報報費定例（零售每份八占　每月一元五角　全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月五角　外屬每月一元）

本報電話七一六四號

食月餅

少如投

日長如歲。枯坐無聊。眞覺生涯。倦人欲睡。而況盤天晏坐在籌策帷幄的交椅上。能不悶死耶。適步庭前。見月色清朗的可愛。。忽憶起明天。是所謂中秋佳節。在過去不久的當兒。我們的蔣主席在戰地曾告訴我們。『中秋到北平食月餅去。』而今閻馮的聯軍。行見崩潰。中原劇烈的戰局。似可暫告一段落。北平的月餅。正待着我們的蔣主席去食呢。這樣一來。足見我們的蔣主席用兵如神了。。全國統一。可立而待。可是啊。事實上不是這般的簡單。諺云。強中必有強中手。我以爲這次北平的月餅。還是讓關外的張少帥。捷足先食。請予不信。請看河北全省佈滿了清一色的事實。就可知一斑。我們的蔣主席雖然是想要染指北平月餅的趣味。恐怕還要立在黃河南岸。望洋興嗟。然而『中秋到北平食月月。』這句豪話。只少要留作千古的佳話罷。第不知蔣主席對此。作何感想耳。一笑。

十九。十。五。寫于月明之下

李濟深養蜂

娛炎

李濟深氏。息影於南京鼓樓頤傭巷。『前濟南鎮守使胡瑛寓宅內』該處洋房樓底一層。因地勢特高。遙望之高聳入雲。故空氣亦異常清新。又有花木山石之勝。李於讀書之暇。倘徉其中。。亦猶具世外桃源也。李固嗜講學術。今年由張之江介紹一太極拳師。每早入宅教授。練習迄今。。已大有門徑。現仍繼續至勤。又復練劍。每日起身絕早。練拳練劍後。另有外交部某者教英文。。某明經(閩由安徽聘來 諸經義子書。好學不倦。起居以書。閒暇讀書。均有定時。故近來面目豐腴。不似往日氣象。最近又由外洋購來蜜蜂多種。放置園內。天晴氣爽。羣蜂出籠。採花釀蜜。。逕有樂趣。聞李又在宅旁另築蜂塲若干畝。自行繪築洋樓。聞已完成八九。年內可以竣工。聞覧工者係其好友黃某云。

何香凝之女秘書

李慶多

前中委何香凝氏。以女流而致力黨國事宜。久爲女界之重要份子。對於婦女運動。多所贊助。期得提高女權。對於女子職業。亦力加提倡。以謀女界出路。。何氏工書畫。自前年離京後。專力著作。曾著何香凝畫集。分送各同志。何氏交游頗廣。文字上之酬酢不少。暇時尤喜著述。翰墨固頗當忙碌。因聘有女秘書。。濟助一切。予昨相遇於友人處。。得悉該女秘書金姓。字佩瑛。爲廣東海軍界要人金彦文之妹。人甚精幹。文學亦佳。派任廣州財政監督員。及中央黨部委員等。故政界中多聞其名。爲女界中不可多得之人物。何氏記室中。得其臂助不鮮云。

關於于學忠

海

奉軍入關。傳非一日。今果已實行矣。然亦有俾于學忠部今始入關者。實與。蓋灤河爲關內地。于今年已駐兵是間。今移師入京津。乃發自灤河。于在奉軍中。有儒將稱。爲張漢卿所倚畀。其爲人。亦有足述者。誠以其膽度如何。與時局至有關係也。聞張其入關駐灤後之一事。以爲聞者告。于字孝侯。山東蓬萊人。與吳子玉有同鄉誼。嘗奧叱咤風雲時。于隸吳麾下爲旅長。以善戰稱。迨吳敗績。于從身回蓬萊。所部投張。歸。其後部秀念于情。說於張。請于回奉。張知于曉暢軍事。賢其材。遂遣使以禮聘。于乃赴奉。以迄於今。轉戰大小數十役。屢立奇績。然其爲人。素恭謹寡慾。當其督軍灤河時。灤河一帶。向無市黨部之設置。一般食黨飯者。頗欲挺身前赴。以施其技。於時北京市黨部中。有一人焉。自詡其能。願負宣傳之責。既抵其地。即四往各地。鼓其如簧之舌以事演講。時且向于部。大吹其法螺。自稱爲忠實同志。祇于等非新軍人。不足以有爲。事爲于所聞。厭其悖謬。而又慮事不果徵於何。因俟其演講時。命副官往邀。某聆其大放厥詞。有不利於于語。歸以告。于怒傳其返部中。詢其黨義之精義果何在。凡黨旗所賜之區。民生疾苦果如何。今晉治此土。雖不以黨義以臨民。而民乃得其安。以此相衡。果又如何者。責安。又詢其果否爲眞革命黨人。猥曰唯。于曰。吾不信汝爲眞革命黨。汝果爲眞革命黨者。吾當即以眞汝。。彼愧恐甚。面灰敗。苦苦請饒命。于曰勿言。立跪下。彼即應止立跪。于又曰。伏地扒行。彼即伏地扒行出。于又曰。伏地扒行回。彼即伏地扒行回。于曰起。彼即起。哀鳴窮蹙那。于曰。吾今不殺汝矣。大丈夫寧死不辱。汝非其人。言已。遂揮之去。自此北京黨部宣傳員。竟無敢越灤河一步者。。

煤油井之眞相

漢

常熟括莊鎮發現煤油井。省政府農礦廳會派委調查時。所取煤油。未能燃火。認爲與相離期。日前復令縣辭查具報喜由縣轉令該鎮第五區公所查復。本月十四日區公所該助理員同何區員往查。至該鎮莫姓家。將井水取出。僅有煤油氣味。旋即投以火。。仍不能燃燒。乃辟與莫姓。始悉該井係早晚兩潮之煤油。(按井水非江河之水可比。何以有早晚兩潮。殊不可解。)可以燃燒。。過時則不能。考其原因。殆井巢未涸。流出之煤油。與水掺合。。故在水分少油分多時。即能燃着。。油分少時。則不能着火。須用科學方法提煉。方可應用云。據助理乃壽取出之煤油帶回區公所。呈縣轉呈農礦廳核辦云。

胡穀生之齋期

東

珠海貴人多佞佛。最著者陳銘樞。蓋其夙習於此。銘乃用其如二字以爲字者。近胡清瑤亦佞佛。。於是其弟穀生。近亦不言殺人。。實皈依三寶矣。穀生晚甚肥。以爲苦。。或言茹素當瘦其肥。穀生既佞佛。益利其說。由是齋不長齋。而每月以朔望爲齋期。習之不變。日者穀生過陳銘樞於家。。銘樞留使食。穀生以齋期辭。銘樞笑其迂。謂學佛不必矢食齋。。心焉而已。穀生則不以爲然。辭辭去。出告人。眞如昔學佛說於歐陽竟無居士。持齋戒甚虔。今何違曠遽如此。吾愧未能心焉於其心也。聞者可其說。故穀生之。齋期。南士無不知之而銘樞其如素。人尤樂談其事也。

雲南東陸大學之今昔

小燈

昔者唐蓂賡崛起滇中。雄視西南。祇造就多士。以爲圖干城。遂創設東陸大學於昆明。西南數省之有志於從戎者。皆聞風人滇以歸之。。莘莘學子。凡千餘衆。唐育才心切。特屢必臨其校。敍操場。以事訓練。武風大振。而唐有古名將風。凡蒞校。必率戎裝衛士以隨。。誠之曰。衣戎軍服裝特異。及古服。佩長劍。不修飾。翩翩於唐之左右。見者肅容。至今尙有傳爲佳話者。而當其蒞校時。滄中商人。知唐有大振國中武風意。多事媚諛。以樂觀厥成。於是校中教授。多爲國中著名之士。作育人材至不少。其後滇中變亂。唐以病歿。龍子舟繼其任。雖昔爲唐舊侍。出身行伍。未喜軍事學。對昔年唐所慘淡經營之東陸大學。等閒視之。主者不得其人。校事日非。教於其中者皆慘去。當學於其中者。相率轉學於別方。遂奄奄無生氣。以迄於今。全校學子。數僅五十七人。校之與地域市之一小學校。同愧不如。卽校之一村落之名婦學教。亦默不逮。而今竟猶泉泉然以大學名。當不貽羞大學之名哉。噫嘻。以一大學而爲于僅得此數。於開世界大學之一奇局。當日以儀余故主。試位拜緒以示鑑忘。今唐所慘淡經營之大學。然開世界一奇局。苦知其賢香彝緒。忘念有開之餘。必曰龍可以對神明而無慚余影也。人亡而政不息。唐其可以瞑目哉。

蘇維埃之養豬熱

秋水

蘇俄最近大闢饑荒。讀者在報上想已約略見之矣。所謂饑荒。當然係指食料缺乏而言。蘇俄人民之食料。向須仰給於他國。自革命以來。以共產之關係。國際間之變往已斷。食料方面遂發生重大問題。年內蘇俄國民。迭經擾亂之故。有田不耕。有牛羊而不畜。於是於米麥短少之外。一切家畜肉類。。亦漸感不足。饑荒問題。遂愈鬧愈大。而將至不可收拾。最近政府中人。爲救濟民食困難。已擬定各種步驟。加以解決。其第一步之計劃。卽爲竭力提倡發豬事業。良以豬肉爲蘇俄人民食料主要品之一。且其生殖甚繁。易於見效耳。海外電傳。有可得而述者。發爲拉雜書之。如下。

△報章宣傳　自政府有提倡養豬之議決案以後。與論界遂大爲宣傳。報章之上時見有特種豬仔之照片刊載。替替錯揭出於對面之上。報章之外。街頭巷尾。更有各種(愛護肥豬)之標語旗幟。竭力宣傳。政府中又組織一畜豬委員會。專事研究畜豬之最新方法。以備農民之採取。以增進豬仔之生殖。其提倡之熱心。蓋可想見一斑矣。

△五年生聚　蘇俄政府。對於養豬事業之提倡。已有具體之計劃。以養豬全權。付與一養豬信託公司。自本年十月一日起。至明年同日止。須於國內養殖可供市用之肥豬四十萬頭。至年。須增加至三百萬頭。再至年須至七百萬頭。年年增進。五年爲止。然而上述之規定。事實上能否辦到。尙屬問題。最近在蘇俄出版之「經濟生活」上。曾刊有一文。對於此事。大加批評。謂此養豬信託公司。資本雖厚。計劃雖大。然以後一年中。若須保證出產豬仔至四百萬頭。爲決不可能之事。此種規定。徒顯具文而已。但據新聞記者在各地考察之結果。謂此次政府提倡養豬事業。已顯然見有成效。各地農民每戶已至少有豬四頭。則此後一年中。該信託公司兼不能畜豬如定數之多。而與民間所私畜者相湊合。其數必大有可觀矣。

△他種計劃　提倡養豬。僅爲救濟方法之一。其他如牛羊雞鴨。在蘇俄人民食料上。亦居極重要之地位。故政府中人。除竭力提倡養豬外。尙有其他計劃。以提倡他種可供人食之家類生殖。最近。聞已有國家畜牧場之組織。場地廣闊。佔地約數千畝。應用最新科學方法。以畜育各種動物。倘其結果能如所望者到達。則此後一年中。蘇俄可得三百萬頭畜類之生殖。至年。可得五百五十萬頭。再至年。則可得一千五百九千萬頭。蘇民食恐慌。或亦有完全解決之一日歟。

譚延闓之生前死後

蘭花

譚延闓今以急病死矣。蓋棺定論。其舉生行宜。無大善惡。而深詞世情。過事圓滑。因循觀勢。時其取舍。不爲天下先。故得幾保其令名。而能倖於元勛之列。若在帝朝。則固非權臣。亦非重臣。屬泗面已。惟庸臣往往藉有勛名。如漢之胡廣。宋之王旦。延闓固其類也。世之盛稱之者。曲阿所私。過情之舉。不足以信天下也。譚氏。當今黨國要人。十九不悅學。邇女色。延闓則曾無是病。子以是獨賢之。延闓之官廣州也。不以官廢。學治唐劉氏宋馬氏王氏清章氏諸書甚勤。衡石程。朝夕有課。於史學研讀甚深。以其餘力攻詩文書畫。皆無大過人者。亦無大疵者。予嘗以延闓與趙蕃相比。。目爲中庸難得之才。良以其多所能也。延闓聞之。必以爲知言。延闓喪其婦。無姬妾。蕭然不知自愛。有八女。無子。以姑甥事其家。家亦無僕傭婢傭。久久如是。與習者怪其能遺此。因笑問之。則曰。我有腳氣病。不稻而麥者數年矣。果邇女色。其何以堪。。且性不解爲淫。亡婦生之日。常怨我冰玉無溫語。當時且無能慰之。今復何心專於女色。威觀彼其不邇女色。並有使僕婢二以娛之。。子夙不聞此。良不忍厚誣之也。後開江孔殷倩其久無。思媒香山沈女士以奉之。延闓不置。殺其都五載。一未有程行。及前年。時時病疾瘠。張人傑因陷饞待疾。遂以爲妾。生一女。生子則殤。延闓乃無子也。今死矣。其弟澤闓因以其子嗣之。成爵延闓妾生子實存。。聞余所聞異。此侯他日徵何耳。延闓積貲可百萬。嘗蓋古玩之屬爲多。其無長遺金豪。久自審定。其後人必能梓之。君子於以知其死後名不盡泯矣。

河北發現大蛟

立本

河北文安東區安理屯東村劉家大塊。周圍約百餘頃。福生蘆葦。舊爲河泊稱池。天然佳境。。獲利頗厚。且河泊多產魚蝦。故漁戶多居該地。村中有捕魚爲業之劉某者。嘗設斷『竹頭』於該地。廣約畝餘。平時得魚頗多。劉某於日前划舟前往捕魚。正在工作之際。忽狂風暴雨。迷眩中發見一物。從空落於斷『竹頭』內。風過視之。則有一蛟在焉。據劉某云。此蛟長約二丈。腹粗如棟。首尾較細。額間生一肉角。。長數寸。目大如卵。而發光烱烱如電。周身金鱗金甲。閃爍奪目。翹首而臥。劉某觀此惡狀。驚惶失措。急卸所乘。急划舟歸家。具告村人。村人聞之。駭異。於是漁戶相戒停業。一傳十。十傳百。附近各村。皆爲閧動。爭往觀看。絡繹不絕。平時。皆不敢逾前。不過遠觀而已。該處村人。恐其日久不去。必爲人害。將設法捕治。以除此害。但能否捕獲。尙難預卜。而此物是否爲蛟。非經動物專家之識別。亦未能斷言也。

最近之馮玉祥

心

馮玉祥現在鄭州抱定穩紮穩手主宰。據管云。不打人之前。須先求自己站得住。再去打。譬無大勝。亦不致敗。調在戰地。每日隨時。能向各地打電報。如處城郭被永昌。孫良誠宋哲元。嵐所動。均一口役方略。今條剪若。調行時。電話機亦移動。諸小椅一。卻可架設。左手地圖。右手電機。即其生活之一斑。食時爲窩窩頭白開水鹹菜之屬。每日仍要寫日記。衣着布短衣。見之者。莫不知其無一總司令。

無武裝的和平

斌存

中國人每以數千年聲明文物之邦。酷愛和平民族自詡。祇是以文治國家。媚傲外國人。不知以武備守四境。見畏於他國。這樣不修步備。當國國防。答想和平。和平終成空想而已。人爲刀俎。我爲魚肉。任人宰割。莫可奈何。乃是我們吃大虧的實際現象。因此使我們記起國權說最新福幾句很沉痛會誠的人的話。請「諸君相信無武裝的和平乎。請若中國以其四萬萬人口。因爲乘了所有武方組織和戰爭思想。調頹來蹂躪滿地便害。城被炮轟。人民被屠殺。宮室被焚毀。甚至使淩及父兮祖宗之墳墓。』

我們其要有武力的組織。以們精神上物質上的東西。才不會被他人奪(足字)賜。外國人倡言武裝和平。雖然未免有點近於野蠻。然我們要抓得着真正的和平。含武裝外還有什麼的辦法呢。

記楊滄白自懷陳英士詩

昭

楊滄白時寄濟州。其民五卅紙上有懷陳英士一絕云。『舊氣英風已寂寥。山松瀾登未全消。。青衫白馬何人見。鳴咽春申濤上潮。』蓋其時英士殉國未幾也。。人人知之。功物則所明須肉將軍事。爲汝成仇殊。而我世累不得保有歡滬。深英士殉國。而東南革命之進行。受一挫折。一人之關係亦大矣哉。

吳昌碩也曾作宰

慈

吳昌碩。一字蒼石。又字倉碩。名俊。晚以字行。。別署苦鐵。又號缶廬。漸老。乃稱老缶。失聰後。又號大聾。浙之安吉人。清故諸生。以丞尉官江蘇。補疑至縣令。令安東縣。一月即解去。貧不自給。。賴其王一亭之介。鬻書畫滬上。鷄林人士。爭挾金求之。蘇州境稍裕。鉄吳奉蕃蕃千。王之書畫成。吳爲題跋。而人亦奉王爲。王乃相得而名益彰。吳性詼和。輝諱嗣無俾寶。則暇扶杖歸詠嘯傲。以其天年。老少変遷。一愍悯。了無臧否月旦。嘗謂人生不過數十寒暑。同是客中。何事偏爭取援。懷其示余詩有曰。留影壽時一。米仙前度入。大心歐。擁抱。養格樹長春。浩朗跳蕩。香風飯作解。何妨孤嘯外。著學石道民。雅度高蹈。見乎辭矣。生平致力石鼓文。故所作書畫金石。雄渾蒼古。卒年八十七。子藏龕。克承其家。

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑汁水甲新薑水
成販者每打一元二角半　半販者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

止步!

君欲買環球馳名正字號
中西藥品　化粧香品
唐洋美酒　家用唐鞋
請到

STOP!
Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from —

WOI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

石叻大馬路
會豐商店
貨真價廉　老少無欺

買黃紙唔駛帶办

黃丸

逢源和福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路怡保庇能會豐商店批發

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批……
怡保庇能
會豐商店

高金源君與黃美娘女士結婚誌慶

美滿姻緣

何華生
何湄蓀　仝賀

高金源君與黃美娘女士結婚誌喜

佳偶天成

會豐商店
盧湘庭堂　仝賀

△市況一覽表▽

金融類

▲各國

倫敦	每圓值	二司令三層士卅二分之廿七
紐約	一百元值	五十六圓十六分之五
巴黎	一百圓	一千四百三十五法郎
上海司令		一司令七便士
香港司令		一司令三便士十六分之九
銀條價值		十六便士五
銀價期貨		十六便士六二五
壁梨	每元值	二司令四便士五
新金山	每元值	二司令四便士五
德國	每百元值	二百三十五馬克半
小呂宋	一百元值	一百十三元
安南	一百元貼出	三十元二五
暹羅	一百銖值	七十八元三七五
日本	一百元值	一百十三元三七五

▲中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	四十二元一二五
汕州掛牌	一百銀行貼出	四十七元一二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	四十七元一二五
廈門和豐銀行	一百元貼出	四十七元半
大溪	一百元貼出	四十八元半
廈門六中局	一百元貼出	四十八元半
汕頭和豐銀行	一百元貼出	四十七元半
上海掛牌	一百元值	一百四十二両

▲南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十五盾七五
加爾吉打掛牌	一百元值	一百五十五盾七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十五盾七五
馬德拉掛牌	一百元值	一百五十六盾
高浪靈掛牌	一百元值	一百五十六盾

▲爪哇

加爾巴掛牌	一百元值	一百三十九盾半
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾半
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十九盾二五

英國男裝金鎊半鎊	四元三角六占
英國女裝金鎊半鎊	五元零二五
英國男裝金鎊一鎊	八元七角
美國二元金錢每個	十七元三角半
美國一元金錢每個	八元八角二占
美國兩元金錢每個	青四元九角二五
十足庄金葉每兩吉	六十三員
十足庄金條每兩吉	六十二元七五
十足紋銀每兩吉	一元一角六占

糖類 【每擔】

十六號三稜花新白糖	四元一角半
二十二號雪花新赤糖	三元八角
十六號什標雪花新白糖	四元一角
新嘉坡車庄冰花糖	三元九角
新嘉坡冰庄冰花糖	四元八角
四十四號庄幼白糖	四元九角半

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	十九元二五
廣裕隆裕字二珍肉油	十九元
裕利號生字二珍肉油	十九元五角
安南二珍肉油	十九元二五
永昌隆上二珍肉油	十九元五角
廣信隆信字二珍肉油	十九元五角
德榮盛上二珍肉油	十九元四角

生油類 每擔

廣行八號雙獅印生油	十五元
泰生榮車輛印香生油	十五元七五
汕頭明發圭標上生油	十七元二角
合源盛二珍象標生油	十六元一角
張兩茂二珍鹿標生油	十六元
汕頭地球標二珍生油	十六元
大光八號日月印生油	十五元
泗水OTB貨生油	十四元七五
又明興生油	十四元四角
又A三角標生油	十四元二角

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十三元半
本坡和豐廿八庄椰油	十四元
又和豐十五斤庄椰油	十五元五角
又六斤半食庄香椰油	十七元
檳城萬德美廿八庄椰油	十三元半

籐類 每擔

泗油籐原庄	十一元七五
色芽籐原庄	十元
紅目籐上庄	三元七角
目籐籐庄	三元五角

土油類 每箱

蛤標二珍庄土油	五元五角
大獅二珍庄土油	五元四角
價標二珍庄土油	五元
象標二珍土油	二元六角
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元二角
十字標二珍土油	五元

亞參類

泗水軟子赤亞參上	每車	一百七十二元
泗水軟只赤亞參中	每車	一百六十五元
泗水烏色亞參	每車	一百五十一元
吉寧上亞參	每車	一百三十二元
碁厘上亞參	每車	一百一十元

鼠尾類 每擔

吧城一號咬九只	四十元
吧東一號咬九只	三十二元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	三十二元
巴東錦上甘文烟	二十九元
巴東中甘文烟	二十五元
巨港白甘文烟	二十一元
巨港中甘文烟	十八元
又錦庄甘文烟	十七元
又小錦甘文烟	十六元
又粗庄甘文烟	十二元半

麵粉類

青鷹標麵粉	每包	二元一角
水軍標麵粉	每包	二元零五占
藍天綻麵粉	每包	二元三角
藍匙標麵粉	每包	二元二角半
紅狗標麵粉	每包	二元二角七五
青匙標麵粉	每包	二元二角
五鵲標麵粉	每包	二元四角半
黃鶴鳳麵粉	每包	二元二角
花標麵粉	每包	二元三角
水娃標麵粉	每包	二元六角
愛人標麵粉	每包	二元三角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	六元八角
碁厘老上枳粒	七元八角
巴新中上枳粒	七元
巴新庄老枳粒	七元二五
巴城青庄枳餅	十元零七占
泗水老枳粒上	七元七角
巴新枳餅九成	十二元七五
巴新枳餅八成	十一元五角
巴中黃枳粒	六元半
北干八成枳餅	十一元七五
吋峯舟新枳平	六元七角
麻坡老只平	七元二角
北干紅只粒	十元七五

老孝類

紹庄老孝貝	每擔	十七元半
普通老孝貝	每担	十四元半
萬聖老孝貝	每擔	十八元二五
一號老孝仁	每擔	二十七元
二號老孝仁	每擔	二十三元
三號老孝仁	每擔	二十一元
普通老孝花	每擔	四十一元
紹庄老孝花	每擔	五十三元
萬亞老孝花	每擔	六十元

粉條類

福合二號冬粉	每擔	十三元
香邑一號冬粉	每擔	十三元八角
廈門幼白米粉	每擔	十二元五角

加薄棉類 每担

土庫庄一號加薄棉	三十六元
又 沖庄一號加薄棉	三十元
又 正庄二號加薄棉	二十五元
土庫沖庄二號加薄棉	二十二元
H一NHT加薄棉	二十三元
H一NHH加薄棉	二十元
E一NHH加薄棉	十一元

白鹽類

金山鬱白粗鹽	每車	四十一元
金山鬱白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅鬱白粗鹽	每車	三十元
暹羅鬱白幼鹽	每擔	一元一角

蕃薯類 每擔

沖金山蕃薯	五元七角半
巴新餅小薯	三元
吊就火薯夾	六元四角
正金山新火薯	六元七角半
暹羅餅大薯	五元二五
金山大薯	四元五角

香椒干類 每擔

旺南香椒干	十九元半
茲里香椒干	十九元
三馬中大格香椒干	十八元
又 巫牧中格香椒干	十七元半
磨眉仔香椒干夾	六元五角

錫類

民國十九年十月五日市

ST	每擔	六十三元半
錫兌		一百二十五丹

樹乳類

倫敦電廖價現貨三便士十六分之十五

紐約廖價美金　七占八七五

	(買方)	(賣方)
現貨	一角一占七五	一角二占二五
十月	一角一占七五	一角二占二五
十一月	一角二占	一角二占半
十月十二月	一角二占一二五	一角二占半
一月至三月	一角二占半	一角三占
倫敦貨丹力	一角一占七五	一角二占二五
帶人一號花	一角一占半	一角二占
二號上烟花	一角一占	一角一占半
二號烟花	一角零五	一角一占
三號烟花	一角	一角零五
屋什	一角	一角零二五
老木	九占半	一角
C綿	一角零五	一角一占

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	三十一元
文島上庄白椒粒	每担	三十八元
新嘉坡土庫白椒	每担	三十六元
新嘉坡土庫烏椒	每担	二十五元

椰干類

一號庄椰干	每擔	五元九角半
二號錦上椰干	每擔	五元八角
三號庄椰干	每擔	五元七角

羔丕類 每擔

碁厘庄羔丕	四十四元
碁厘羔丕上新	二十九元半
碁厘羔丕中新	二十七元
碁厘羔丕下新	二十六元
泗水羔丕上美粒	廿六元
泗水羔丕上	廿二元
泗水羔丕中	廿一元
巴城上羔丕粒	二十一元
巨港上羔丕粒	十三元
巨港中羔丕粒	十一元七五

茨粉類

雙鳳標茨粉甲庄	每擔	五元
三魚標茨粉	每擔	四元五角
單鳳標茨粉	每擔	五元六角
青鶴大茨粉	每擔	四元七角
青蓮標茨粉	每擔	四元六角半

暹東煙類 每擔

巴東正四和煙絲	七十五元
巴東苑芳天煙絲	七十七元
巴東協成大煙絲	七十九元
暹羅大肥上煙絲	七十五元
暹羅大肥中煙絲	六十七元
暹羅五百十庄上只仔煙	六十元
暹羅八百十庄中只仔煙	六十四元

烏白蔴類 每車

泗水單兜白蔴	二百四十五元
泗水雙兜烏蔴	二百二十七元
暹羅烏白蔴	二百二十元
巨港烏白蔴	二百三十八元
汕頭白芝蔴	九元五角半
泗水烏白兜蔴 每擔	二百三十五元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十五元
二號甘蜜食	每擔	十四元半
三號甘蜜食	每擔	十二元
大幅甘蜜餅	每擔	三十五元
小幅甘蜜餅	每擔	三十元
土庫庄甘蜜角	每擔	九元二五

日落多類

巨港日落多	每擔	九元半
萬塞日落多	每担	九元
昔仔碼日落多	每擔	九元二角半

土荳類

碁厘土荳	每車	一百六十二元
茂物白兜土荳	每車	一百七十元
廟閣染赤土荳	每車	一百七十五元
藤白兜土荳	每車	一百七十元
泗白兜土荳	每車	一百七十元
泗泮兜土荳	每車	一百八十元
汶新庄豆仁	每擔	七元二角半
又 中豆仁	每擔	六元八角
泗水豆仁	每擔	六元五角

燕窩類 每斤

一號洞白燕選	三十二元
二號洞白燕	二十八元
三號洞白燕條	十六元
巴城一號白屑燕	二十二元
泗水一號白屑燕	二十一元
二號白屑燕	十五元
三號白屑燕條上	八元半
頂上毛燕 每擔	一百七十元
中上毛燕	一百六十元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	二元九角半
錦上碩莪粉	每擔	二元九角二五
下碩莪粉	每擔	二元八角
中粒	每擔	五元半
幼粒一號	每擔	五元二角半
幼粒二號	每擔	四元八角
幼丕	每擔	四元一二五

各色豆類

台白黃豆	每車	二百二十三元
淺白黃豆	每車	二百一十五元
西城黃豆中	每車	一百九十元
錦洲黃豆新	每車	一百九十二元
泗水新赤荳	每擔	五元二角半
牛庄紅豆	每擔	五元二角半
新州白眉豆	每擔	五元四角
青仁烏豆	每擔	五元二角半
特別大桑餅豆新	每車	一百八十八元
天津綠豆	每車	一百七十八元
泗水新大青綠豆	每擔	一百九十五元

米類

民國十九年十月四日米市

南興利青海棠白占米	每車	二百四十五元
又 紅海棠白占米	每車	二百二十一元
振泰仰光敏黨白米	每車	二百零七元
華興棧青龍白米	每車	三百四十四元
元昌利白米碎	每車	八十一元
利厚昌雀鹿白占米	每車	二百一十二元
泰和興青印白米	每車	二百八十九元
綿和烏目鏡白米	每車	二百七十六元
又 烏印二白米半	每車	一百八十四元
南發青印紅線尤米	每車	三百二十元

民國十九年十月五日米市　後市溝軟

隆興棧青龍白米	每車	三百五十八元
成興利紅鯉魚白米	每車	二百二十二元
綿和烏目鏡白米	每車	二百六十六元
乾利棧藍印白米半	每車	一百九十一元
又 選糙米	每車	一百六十九元
又 藍匙白米半	每車	一百九十四元
林通成紅四桂粘米	每車	二百二十一元
順昌青印白尤米	每車	二百二十一元
祥和盛紅鳳占米	每車	二百二十一元
華興棧青印白米半	每車	一百八十七元
合順發白米碎	每車	八十三元
元昌利白米碎	每車	八十一元

▲輪船入口▼

吉打	由勿里洞	七日到	實得力洋行
豐和川	由英得宜	七日到	和豐公司
萬嘉兄	由馬辰	七日到	元興代理
馬勞春	由[illegible]丹	七日到	實得力洋行
孟加乳	由泗[illegible]	八日到	和豐公司
馬士沙	由英得宜利	八日到	和豐公司
打萬	由巴汶增	八日到	和豐公司
坤豐	由坤甸	八日到	同益公司
豐南	由暮武	八日到	和豐公司
豐通	由北干	八日到	和豐公司
暮軍珍	由嗎辰	九日到	和豐公司
士佐丁	由泗雙汶	九日到	和豐公司
暴ノ江	由英得宜利	九日到	和豐公司
多寄里	由暮眼	九日到	和豐公司
海興	由仙頭	九日到	元利

▲輪船出口▼

△十月七日啓二輪船出口▽

船名	時刻	開往埠點	公司
文祥	上午九點	往吉里汶	豐順興
豐泰	上午九點	往潮來	和豐公司
監興	上午九點	往龜嶼 文律	和豐公司
萬智美	上午九點	往廖內 龍牙 新及	瑞豐盛
慶生	上午九點	往廖內 龍牙 新及	萬裕
豐吉	下午一點	往英德宜利港口 泗牧 換米勞濱 浮羅峇勞 事當	和豐公司
新加勞	下午三點	往錫加蘭 庇午 大角 丹戎 柯各 日裡亞沙濱 宋那灣	和豐公司
豐廣	下午三點	往實吻班藤 錫加蘭 頓坡 北干 峇峇	和豐公司
顯裕	下午三點	往實吻班藤 錫加蘭 峇眼亞比	恆美
吉寧丹	下午三點	往麻六甲	實得力洋行
宇馬士	下午三點	往峇株巴轄	實得力洋行
仰盛	下午四點	往加勞巴 井里汶 三巴壠	協榮茂
坤和	下午四點	往坤甸	同益

官准老牌

安住蚊煙香　臭蟲立斃藥粉

世界第一名產

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃孑子而成。臭蟲亦暑穢而生。不但與衛生有關。而且能致霍亂暑疫。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及臭蟲葯粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。屢次無不獲奬而歸。海外諸國。莫不歡用。凡燻少許。雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實爲家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之藥。

◎本埠各大葯房及洋廣雜貨號均有發售

◎近來假冒甚多必須認明牌號

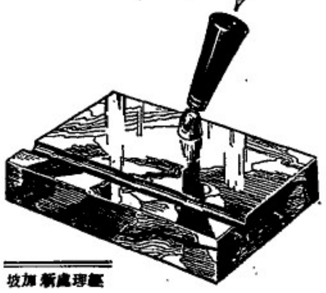
雙料用途之派克都沃

用作文几用具抑用作袋中之筆　【三】

在文几之上置放寶光煜爛美艷之筆抑置放一老式之墨海耶置放柔潤如珠毫無壓覺之派克都沃自來水筆抑置放粗糙之鋼筆耶現代男女多用派克都沃之文具而排斥墨海與鏽墨之筆而是種文具便閣下之筆時常預備妥當于眼可觀手可觸之範圍中僅有派克都沃之文几用具有一可互相通用之自來水筆有彎尖形之套備桌上之用有一有夾之套便于袋中之攜帶兩筆僅值一筆之價耳

請到代管處令其陳示派克文几用具試驗其無厭覺與其各種進步之點而是種進步之点使用此筆者引此筆爲摯愛之物

各大商店均有代售計有水筆鉛筆文具等項



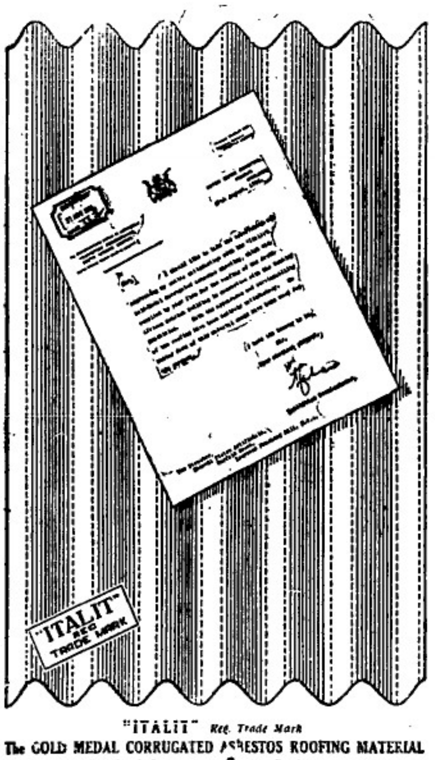
由桌上之形式改爲袋中之筆時將尖形之物縵之便去然後套上有夾之套而此種有夾之套購買派克文具免時奉贈送

Parker Duofold

經理處新加坡
土庫街廿二號
威廬曼他公司

購鋅片者注意

意大力平面及起紋鋅片實較陰凉且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALIT" Reg. Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 2 ins. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

「在三州府註冊」

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀癍立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢通而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水混入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛勞身體困倦等症用此花露水拂拭自然倍長精神兼去面上瘰頭火氣其味馥郁文靜閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞峇鴿父子公司

撤北退。其輜重等物。則運赴洛陽。該地現危在旦夕。預料西北軍必不能久守。寗軍克復該地。最遲在此三數天內。

※寗軍飛機隊昨飛赴鄭州散發傳單。勸西北軍投降。鄭州居民。因恐西北軍死守該城。故相率紛紛逃避他方。

※蔣介石下令前線各軍。限於最短期間內克復鄭州。并懸巨款以爲先入鄭州城者賞。

馮玉祥昨離鄭州赴太原

冀南火車被石部炸毀馮不能北上
現轉道西行由旱路取道太原見閻
馮電閻令晉軍防守晉南以相聯絡
西北軍現歸鹿鍾麟接管準備降寗

※可靠消息。馮玉祥見開封之役。所部損失浩巨。實力已去三分之一。知鄭州決難久守。已於五日離鄭州。擬乘火車赴山西見閻錫山。與閻磋商善後問題及攻守策畧。但斯時冀南火車路突爲石友三部所掘斷。故馮不能由此路北上太原。迫得轉道西上。行過黃河。由旱路取道赴太原。現尚在途中。馮當將離鄭時。嘗在鄭召集所部各將領。開一最後之軍事會議。討論西北軍應付目前之環境及將來之動作問題。討論畢。馮遂將西北軍全部。交鹿鍾麟接管。令各將領須服從鹿之調遣與指揮。聞鹿鍾麟已有電致蔣介石。表示服從中央。願聽候蔣氏編遣。傳鹿有此舉措。實出乎不得已。因所部西退之歸路。已被寗軍截斷。而退往黃河北岸。以與晉軍聯絡一致之路。亦見阻于石友三。因石部已隸屬遼張。且奉遼張令。佔據黃河北岸。阻止馮軍北退云云。

※馮玉祥電閻錫山。請閻調大隊晉軍。防守山西之南。俾與西北軍聯成一氣。團結實力。容易對付敵人進攻。

※鄭州西北軍。現均不願犧牲。大半傾向投降。

蔣令張之江馬福祥赴鄭見鹿

—商議西北軍投降事件—

蔣氏決俾馮以考察專員名義出洋
寗府擬改編馮部及雜色軍爲九師

※南京消息。聞寗府已准西北軍投降。令其集中豫北。改編爲九師。雜色軍包括在內。

※聞張之江馬福祥二人。此次奉蔣電召。迅赴前方謁蔣。其原因係蔣欲令張馬二人。往鄭州與鹿鍾麟商議西北軍投降事件。蔣只欲豫局早爲安靜。戰事早爲結束。馮如下野。决由中央下令。俾馮玉祥。以考察專員名義出洋。馮部由鹿鍾麟負責善後。現張之江馬福祥已赴開封謁蔣。定日內赴鄭州見鹿。今後豫中戰事。或可不動干戈而得暫爲結束。

遼張準備九日在瀋就副總職

入關東北軍已組織爲三軍兵力共十萬
王樹常下令取銷閻所征收之一切特稅

※北平消息。王樹常高紀毅兩人。五日已由天津乘火車抵北平。

※又訊。河北省府主席王樹常。已下令河北各縣。撤銷閻錫山在軍事時期所征收之一切特稅。

※南京消息。張學良現定九日在瀋陽就海陸空軍副總司令職。就職後。擬即往北平計劃北方善後問題。

※瀋陽消息。入關東北軍已組織爲三軍。以胡毓坤爲第第三軍長。湯玉麟爲第四軍長。第五軍長未悉。統計兵力。共十萬左右人。

孫科僕僕風塵

昨由津赴遼寗
不久擬赴大連

※鐵道部長孫科。五日由天津赴瀋陽。巡視各鐵路。孫擬到瀋與遼張磋商擬平寗津浦。平綏各路概歸鐵道部直接管理。以統一行政。

※孫科擬往瀋陽後。即赴大連。因吉會鐵路問題。須見東三省鐵路總理。藉以交換意見。公畢之後。始返南京。

津浦路己恢復

※濟南與天津間之火車。自五日起。己照常通行。

蔣亦顧念豫民

※蔣介石電賑災會會長許世英。請速籌欵項。賑濟河南災民。

三省剿匪　何應欽昨抵贛

※三省剿匪總司令何應欽。五日偕公秉藩由漢口乘飛機抵南昌。贛省主席魯滌平在省府公署開會歡迎。何並在南昌召集各將領開剿匪會議。討論剿辦麕集於贛西袁州新喩吉安一帶之共匪。

徐源泉部將返鄂省剿匪

※徐源泉由前方電漢口何應欽。稱豫省軍事。行將解決。本人擬在國慶日後。將率所部離豫返鄂剿匪。

辛博森被刺後

文字風波
財長談話

北平華報評論辛博森被刺事
北平各外人通訊員提出抗議

○五日北平路透社電　關於北平某華字報發表一咒罵之論文。北平各外人通訊員親自提出抗議。要求該報之華人主筆道歉。聞該論文云。一辛博森之被人希圖謀殺。殊不足爲駭異。蓋戰事則爲戰事。辛氏擅敢坐享太平。飽括私囊。同時助長叛亂。以致盈千累萬之生靈。爲此而犧牲。并謂以一外人而多管中國內爭。而望不羈於法網。焉有是理乎。一字林西報批評此消息。謂有一南京國民黨要人。於星期四日下午。確對該報謂辛博森在中國領土之個人安全。國民政府不負其責。字林西報表明此推斷爲顯而易見。并望早爲設法將該論文所釀成之不良印象消除。謂此明明抵賴。不當徒自招承。則中國政府雖不願承與辛氏被刺有牽連。然亦不無同情于各兇手之動作云。

○五日南京路透社電　財政部長宋子文語晉謁者云。辛博森之事。吾人對於其受兇暴狙擊。私人情誼。同深惋惜。但以其之反對中國政府與人民。此種明瞭事實。吾人不能視若無視。應得有依法律訴訟程序之嚴懲。至于此案之依法訴訟程序如何。則非吾人處於不幸之不平等地位而知確。蓋其爲英籍人。得享受其之治外法權。則雖其本國政府承認其有犯反對中國政府之罪惡。然亦無法以置之於法。此次辛氏之被刺。大可作爲一種嚴懲其罪戾。然仍望兇徒得早日就捕歸案究辦。

世界最大飛船

在法國境內失事

○十月五日巴黎路透電。據報英國飛船R一〇一號。於今晨二時許分。在距離波維斯地方數里外。發生爆炸情事。未幾得接一未證實消息。謂該飛船己完全炸燬。致合此間人士大爲傍徨。

○同日又電。據波維斯最後消息。稱R一〇一號飛船確已炸燬。

○又R一〇一號飛船在波維斯被炸燬情事。現已證實。船上五十三人中。祇得七人遇救。倖于難者。信得航空部大臣湯申貴族亦在內。幸得生存之七人。均己受重傷。送入波維斯之醫院療治。

○十月五日波維斯路透電。現已證實生存者爲八人。巳搜出屍體三十二具。

○同日巴黎電。據生存者云。該飛船共載有五十八人。死四十七人。傷八人。三人失蹤。

○同日波維斯電。航空部之代表已發表一正式宣言。謂此次飛船失事之慘劇。究因何故。仍未確知。但料其係降達陸地後乃爆炸。大有理由在云。

法國曼地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效 有就疾者急宜購服

南洋總代理 石叻 怡保 庇朥 會昌豐商店

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰窒「肉旁」病
生殖病　神經病
一治胎前　產後　腰腸疼痛
其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房
總經理日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

愛用參精者即爲長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽
填正 老山高麗參精
全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司
南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品
工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料
三象椰樹標滅蚊香
醫療器械　牙科用品　硝子瓶類
森永糖菓
世界的調味料 味之素　美彩印刷
太陽老牌華盛頓牌 樹膠底鞋
停留豐富　價極相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一
日本賣藥有限公司
德律風店舖七二四一・七一九八・
住宅五六二四

英文地址
NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥每星期服用一次清腸開胃効能蛔蟲諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂
南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

◎感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝火大使閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・誠爲每晨之良好飲料

能取出各種菜肴之眞味

LEA & PERRINS' SAUCE

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

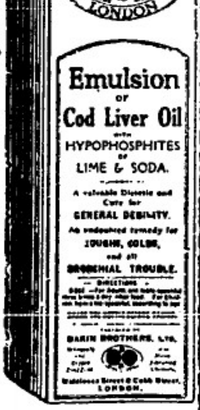
各大藥房均有出售

鷹標鰵魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司



鰵魚油藥露